

# New products 2024 + Consumer 2023






**CADEL**










Il calore al centro

# Features

## Tecnologia / Technology / Technologie / Technologie

	<b>Kit UPS Ready</b> Connessione batteria esterna External battery connection Connexion batterie externe Externer Batterieanschluss		<b>Flexit</b> <b>Flessibilità di installazione</b> Flexibility of installation Flexibilité de l'installation Flexibilität der Installation		<b>Go Fast</b> <b>Accensione rapida</b> Faster pellet ignition Allumage plus rapide Schnellere Zündung
	<b>Airtech</b> <b>Braciare autopulente</b> Automatic brazier cleaning Brasero autonettoyant Selbstreinigende Brennschale		<b>Idrotech</b> <b>Braciare autopulente</b> Automatic brazier cleaning Brasero autonettoyant Selbstreinigende Brennschale		<b>Valvola anti-fumo</b> Anti-smoke valve Valve anti-fumée Rauchgasklappe
	<b>Ceppi 50 cm</b> Bûches 50 cm Logs 50 cm Holzscheite 50 cm		<b>5 stelle D.M. 186</b> Garantisce emissioni di polveri ridotte dell'80% rispetto agli apparecchi che hanno ottenuto 1 stella		<b>4 stelle+</b> 4 stelle D.M. 186 ma con emissioni polveri da 5 stelle PP <=15(mg/Nm <sup>3</sup> )
	<b>Uscita concentrica integrata</b> Integrated concentric outlet Sortie concentrique intégrée Integrierter konzentrischer Auslass (80 - 130 mm)		<b>Kit concentrico (opzionale)</b> Concentric flue kit (optional) Kit concentrique (optionnel) Kit für konzentrisches Ableitungssystem (optional)		<b>Camera stagna</b> Sealed chamber Chambre étanche Dichtes Verbrennungsraum
	<b>Braciare in ghisa</b> Cast iron burning pot Brasero en fonte Brennschale aus Gusseisen		<b>Porta in ghisa</b> Cast iron door Porte en fonte Gusseisentür		<b>Interno in refrattario</b> Refractory stone Intérieur réfractaire Feuerraum aus Schamotte
	<b>Interno in ghisa</b> Cast iron inner Intérieur en fonte Feuerraum aus Gusseisen		<b>Magic Glass</b> <b>Vetro oscurato a stufa spenta</b> Darkened glass when the stove is off Vitre obscurcie si poele éteint Getöntes Glas wenn ausgeschaltet		<b>Shield</b> Scocca senza saldature Shell without welding Coque sans soudure Körper ohne Schweißen
	<b>Vista sul forno</b> View on the oven Vue sur le four Sicht des Backofens		<b>Cucinare</b> Cooking Cuisiner Kochen		<b>Telecomando con termostato (opzionale)</b> / Remote control with therm. (optional) / Téléc. avec thermostat (opt.) / Fernbedienung mit thermostat (optional)
	<b>Wi-Fi e Bluetooth integrati</b> Integrated Wi-Fi and Bluetooth Wi-Fi et Bluetooth intégrés Integrierte WLAN und Bluetooth		<b>Comfort mode</b> <b>Massima silenziosità</b> Maximum silence Maximum de silence Sehr leisen Betrieb		<b>Ventilazione + luce (opzionale)</b> Ventilation + light kit (optional) Ventilation + éclairage (optionnel) Lüftung kit + Beleuchtung (optional)
	<b>Ventilazione</b> Ventilation Ventilation Lüftung		<b>Kit compl. Idro riscaldamento + acqua sanitaria</b> / Complete kit heat. + domestic water / Kit compl. hydro chauffage + eau sanitaire / Komplet-Set Hydro Heizung + Brauchwasser		<b>Programmazione giornaliera settimanale</b> / Daily weekly programming / Programmierung journalière hebdomadaire / Programmierung Tag - Woche
	<b>Sensore di temperatura aria</b> Air temperature sensor Capteur de température de l'air Temperaturfühler		<b>Sensore di temperatura acqua</b> Water temperature sensor Capteur de température de l'eau Wassertemperaturfühler		<b>Collegamento termostato esterno</b> Connection to the external therm. Connexion du thermostat externe Anschluss zu Außenthermostat
	<b>Kit canalizzazione (opzionale)</b> Ducting kit (optional) Kit conduits de canalisation (optionnel) Kit für Kanalisierung (optional)		<b>Canalizzazione 1 motore indipend.</b> Duction with 1 independ. motor Conduits d'aération avec 1 moteur indép. / Kanalisierung mit 1 unabhängigen Luftgebläse		<b>Canalizzazione 2 motori indipendenti</b> Duction with 2 indep. motors Conduits d'aération avec 2 moteurs indép. / Kanalisierung mit 2 unabhängigen Luftgebläsen
	<b>Collegamento all'impianto di riscaldamento</b> / Conn. to the heating system / Raccordement avec installation de chauffage / Anschluss zu Heizungssystem		<b>Kit idraulico incluso</b> Hydraulic kit included Kit hydraulique inclus Hydrauliksatz enthalten		

## Modalità d'installazione / Installation mode / Mode d'installation / Einbaubedingungen

	<b>Scarico fumi superiore, posteriore e laterale</b> / Upper, back and lateral exhaust / Sortie fumées supérieure, postérieure et latérale Abgasstutzen Hinten, Seitlich, Oben		<b>Scarico fumi superiore e posteriore</b> Upper and back exhaust Sortie fumées supérieure et postérieure Abgasstutzen Hinten u. Oben		<b>Scarico fumi superiore</b> Upper exhaust Sortie fumées supérieure Abgasstutzen Oben
	<b>Scarico fumi superiore (opzionale)</b> Upper exhaust (optional) Sortie fumées supérieure (optionnel) Abgasstutzen Oben (optional)		<b>Scarico fumi posteriore</b> Back exhaust Sortie fumées postérieure Abgasstutzen Hinten		<b>Scarico fumi laterale</b> Lateral exhaust Sortie fumées latérale Abgasstutzen Seitlich
	<b>Canalizzazione superiore e posteriore</b> Top and rear ducting Canalisation supérieure et postérieure Obere und hintere Kanalisierung		<b>Installazione incassata</b> Built-in Encastrable Zum Einbau		<b>Installazione libera</b> Free Standing Pose libre Freistehend

● I nostri valori

## Il calore al centro

**Focus on heat**  
**La chaleur au centre**  
**Die Wärme im Mittelpunkt**



Il calore è al centro dell'attività di Cadel che da oltre sessant'anni progetta e costruisce stufe di qualità. Lo fa interpretando le esigenze e i bisogni della famiglia contemporanea, mantenendo forte e inalterata la passione per un fuoco che sa scaldare, e non solo il corpo. Perché calore è fuoco, ma anche passione, emozione, convivialità; è il bello dell'accogliere nel proprio ambiente di vita. Cadel propone quindi una varietà di prodotti facilmente ambientabili, estremamente accessibili, facili nell'utilizzo, dal design distintivo eppur semplice. Un'azienda dall'anima di fuoco, solida, affidabile, che guarda al domani; un fuoco alimentato dalla passione di fare bene, con creatività e competenza, per mantenere vivo il valore internazionale del Made in Italy.

A focus on heat is what drives Cadel, which has been designing and manufacturing high-quality stoves for more than 60 years, in everything it does. It seeks to understand the needs and requirements of modern-day families while staying true to its passion for fire that keeps everything warm – not just our body. Warmth is not only about fire, it's also about passion, emotions and conviviality; it is the joy of welcoming people into your living environment. This is why Cadel offers a wide range of products that can be easily installed in any environment and are extremely accessible and easy to use, with a distinctive yet simple design. A company with a "soul of fire", which is solid, reliable, and forward-looking; a fire fuelled by the passion to succeed, with a creative approach and expertise, to uphold the prestige of Made in Italy quality worldwide.

La chaleur est au cœur de l'activité de Cadel, qui conçoit et fabrique des poêles de qualité depuis plus de soixante ans. Et ceci en interprétant les besoins et les exigences des familles modernes, tout en conservant une passion intense et inaltérée pour un feu qui sait réchauffer, et pas seulement le corps. Parce que la chaleur, c'est le feu, mais aussi la passion, l'émotion, la convivialité ; c'est l'intérêt de l'hospitalité dans son propre cadre de vie. Cadel propose donc une gamme de produits faciles à mettre en place, extrêmement accessibles, faciles à utiliser, avec un design caractéristique mais simple. Une entreprise à l'« âme de feu », solide, fiable, tournée vers l'avenir ; un feu alimenté par la passion de bien faire, avec créativité et savoir-faire, pour conserver la valeur internationale du Made in Italy.

Wärme ist das Herzstück des Unternehmens Cadel, das seit über sechzig Jahren Qualitätsöfen entwickelt und baut. Dabei interpretiert Cadel die Bedürfnisse und Anforderungen der Familie von Heute und bewahrt sich gleichzeitig eine starke und unveränderte Leidenschaft für ein Feuer, das nicht nur den Körper zu wärmen weiß. Denn Wärme ist Feuer, aber auch Leidenschaft, Emotion, Geselligkeit; sie ist die Schönheit des Willkommens in der eigenen Lebenswelt. Cadel bietet daher eine Reihe von Produkten an, die einfach an die Einrichtung anpassen, leicht zugänglich und benutzerfreundlich sind und über ein unverwechselbares, aber einfaches Design verfügen. Ein Unternehmen mit einer „Seele aus Feuer“, solide, zuverlässig und zukunftsorientiert; ein Feuer, das von der Leidenschaft genährt wird, mit Kreativität und Fachwissen Gutes zu tun, um den internationalen Wert des "Made in Italy" zu behalten.

---

**Cristal 7 Up**

● 7 kW

P. 11

**Ponente 7**

● 7 kW

P. 13

**Cristal 9**

● 8,5 kW

P. 15



---

**Spin Plus 9**

● 8,5 kW

P. 17

**Luce Plus 9**

● 8,5 kW

P. 19

**Elle Plus 9**

● 8,5 kW

P. 21

**Eclipse Plus 11**

● 10,5 kW

P. 23



---

**Hublot 7/8**

● 7/8,5 kW

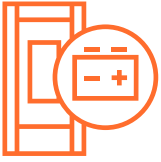
P. 27





# Nuove tecnologie 2024

## Ups ready

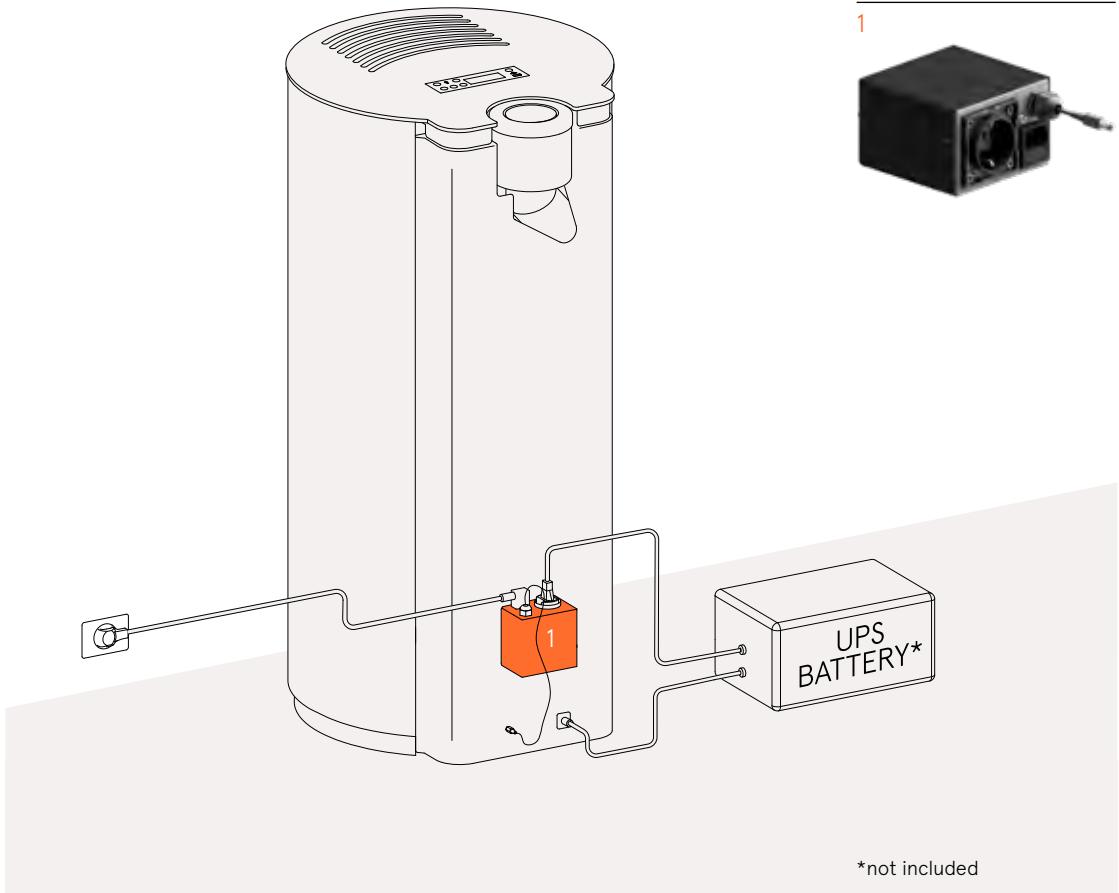


Accessorio per predisporre la stufa al **collegamento con una batteria di backup esterna** (non inclusa), per garantire un'alimentazione continua e la massima protezione durante lo spegnimento della stufa in caso di blackout.

Accessory to prepare the stove for **connection to an external buffer battery** (not included), to ensure continuous power supply and maximum protection during stove shutdown in the event of a power failure.

Accessoire permettant de préparer les poêles au **branchement à une batterie de secours externe** (non incluse), afin de garantir une alimentation continue et une protection maximale pendant l'arrêt du poêle en cas de panne de courant.

Zubehör, um den Ofen für den **Anschluss an eine externe Pufferbatterie** (nicht im Lieferumfang enthalten) vorzubereiten, um eine kontinuierliche Stromversorgung und maximalen Schutz beim Abschalten des Ofens im Falle eines Stromausfalls zu gewährleisten.



**Airtech**

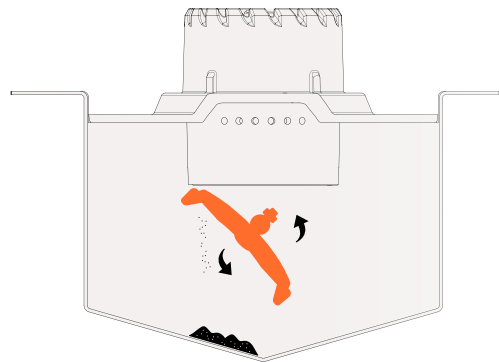
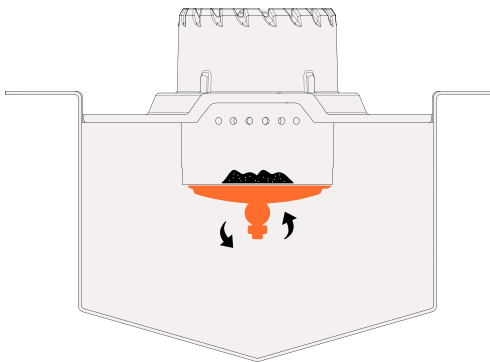


L'innovativo **braciere autopulente** della linea Pellet Air/Air Plus svolge le necessarie operazioni di pulizia braciere in modo automatico, garantendo sempre l'ottimale funzionamento della stufa e diminuendo la frequenza della pulizia manuale.

The innovative **self-cleaning brazier** of the Pellet Air/Air Plus line performs the necessary brazier cleaning automatically, always guaranteeing optimal operation of the stove and reducing the frequency of manual cleaning.

Le **brasero autonettoyant** innovant de la ligne Pellet Air/Air Plus effectue automatiquement le nettoyage nécessaire du brasero, garantissant toujours un fonctionnement optimal du poêle et réduisant la fréquence des nettoyages manuels.

Die innovative **selbstreinigende Brennschale** der Linie Pellet Air/Air Plus führt die notwendige Reinigung der Brennschale automatisch durch, so dass ein optimaler Betrieb des Ofens stets gewährleistet ist und die Häufigkeit der Reinigung von Hand reduziert wird.



# Tecnologie

## Flexit

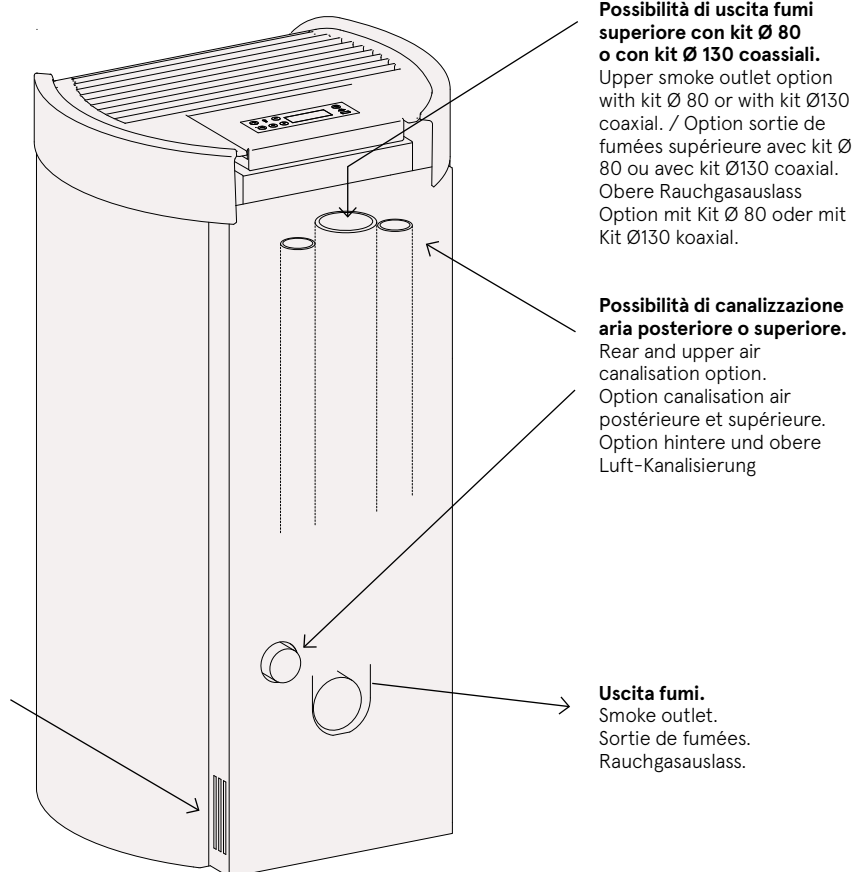


La tecnologia Flexit garantisce un'ottima **flessibilità in termini di installazione**, sia per quanto concerne l'uscita dei fumi (possono essere posteriori, superiori, superiori-concentriche) che quelle d'aria calda canalizzabile (posteriori o superiori).

The Flexit technology guarantees excellent **flexibility in terms of installation**, with regards to smoke outlet – which can be rear, top, top-concentric – as well as with regards to ductable hot air (rear or top).

La technologie Flexit garantit une excellente **flexibilité en termes d'installation**, aussi bien en ce qui concerne les sorties des fumées (elles peuvent être postérieures, supérieures, supérieures-concentriques) que celles de l'air chaud canalisable (postérieures ou supérieures).

Die Flexit-Technologie bietet eine hervorragende **Flexibilität bei der Installation**, sowohl hinsichtlich des Rauchgasabzugs (hinten, oben, oben-konzentrisch) als auch bezüglich des kanalisierbaren Auslasses von Warmluft (hinten oder oben).



**Possibilità di uscita fumi superiore con kit Ø 80 o con kit Ø 130 coassiali.**  
Upper smoke outlet option with kit Ø 80 or with kit Ø130 coaxial. / Option sortie de fumées supérieure avec kit Ø 80 ou avec kit Ø130 coaxial. Obere Rauchgasauslass Option mit Kit Ø 80 oder mit Kit Ø130 koaxial.

**Possibilità di canalizzazione aria posteriore o superiore.**  
Rear and upper air canalisation option. Option canalisation air postérieure et supérieure. Option hintere und obere Luft-Kanalisierung

**Uscita fumi.**  
Smoke outlet. Sortie de fumées. Rauchgasauslass.

**Sui modelli Plus ventilazione laterale di serie.** / Standard side ventilation on Plus Models. Ventilation latérale standard sur les modèles Plus. Standard seitliche Belüftung bei Plus Modellen.

---

## Idrotech



Idrotech è l'innovativo sistema di **pulizia automatica** della linea Pellet Idro, che asporta automaticamente i depositi di cenere nel braciere evitando la pulizia giornaliera manuale del focolare. La cenere viene raschiata meccanicamente a intervalli regolari, rilevando eventuali intasamenti. In questo modo la combustione è sempre perfetta ed efficiente.

Idrotech is the innovative **automatic cleaning system** of the Pellet Idro line, which automatically removes ash deposits in the brazier, avoiding daily manual cleaning of the firebox. The ash is mechanically scraped at regular intervals, detecting any clogging. In this way, combustion is always perfect and efficient.

Idrotech est le système innovant de **nettoyage automatique** de la ligne Pellet Idro, qui élimine automatiquement les dépôts de cendres dans le brasero, évitant ainsi le nettoyage manuel quotidien du foyer. Les cendres sont raclées mécaniquement à intervalles réguliers, ce qui permet de détecter tout colmatage. De cette façon, la combustion est toujours parfaite et efficace.

Idrotech ist das innovative **automatische Reinigungssystem** der Linie Pellet Idro, das die Ascheablagerungen im Feuerraum automatisch entfernt und die tägliche Reinigung von Hand der Brennschale überflüssig macht. Die Asche wird in regelmäßigen Abständen mechanisch abgeschabt, um eventuelle Verstopfungen zu beseitigen. Auf diese Weise ist die Verbrennung immer perfekt und effizient.

---

## Go Fast



Sistema costituito da una candeletta/resistenza di tipo ceramico che garantisce un'**accensione più rapida del pellet** e un consumo di elettricità inferiore rispetto alle tradizionali resistenze in metallo. Questa tipologia di resistenza ha inoltre una maggiore durata nel tempo grazie alla migliore tenuta all'ossidazione e alla corrosione naturale e chimica.

System consisting of a ceramic type glow plug/resistor that guarantees **faster pellet ignition** and lower electricity consumption than the conventional metal resistor. This type of resistor also has a longer service life thanks to better resistance to oxidation and to natural and chemical corrosion.

Système constitué d'une bougie de préchauffage/résistance de type céramique qui garantit un **allumage plus rapide du pellet** et une consommation d'électricité inférieure par rapport aux résistances traditionnelles en métal. Ce type de résistance a par ailleurs une plus grande durée dans le temps grâce à la meilleure résistance à l'oxydation et à la corrosion naturelle et chimique.

Das System besteht aus einer keramischen Zündkerze/Widerstand, die eine **schnellere Zündung der Pellets** und einen geringeren Stromverbrauch als herkömmliche Metallwiderstände gewährleistet. Diese Art von Widerstand hat zudem eine längere Lebensdauer, da sie besser gegen Oxidation und natürliche und chemische Korrosion beständig ist.



# Plus Cadel

## Comfort mode



Spegne automaticamente i ventilatori quando la stufa è al minimo (potenza 1), per garantire la **massima silenziosità**. La tecnologia Comfort Mode è attiva di default su tutte stufe. Nei modelli delle linee Air Plus e Idro questa funzione è disattivabile direttamente dal menù del display.

It automatically switches off the fans when the stove is idling (power 1), to ensure **maximum silence**. Comfort Mode technology is active by default on all stoves. In models of the Air Plus and Idro lines, this function can be deactivated directly from the display menu.

Il éteint automatiquement les ventilateurs lorsque le poêle fonctionne au ralenti (puissance 1), afin de garantir un **maximum de silence**. La technologie Comfort Mode est activée par défaut sur tous les poêles. Dans les modèles des lignes Air Plus et Idro, cette fonction peut être désactivée directement à partir du menu d'affichage.

Er schaltet die Gebläse automatisch ab, wenn der Ofen auf Mindestleistung läuft (Leistung 1), um einen sehr **leisen Betrieb** zu gewährleisten. Die Technologie Comfort Mode ist bei allen Öfen standardmäßig aktiviert. Bei den Modellen der Linien Air Plus und Idro kann diese Funktion direkt über das Displaymenü deaktiviert werden.

## Ventilatori indipendenti



Grazie al sistema di canalizzazione dell'aria, con le stufe Air Plus è possibile distribuire il **calore in modo omogeneo in più stanze**. A seconda delle esigenze abbiamo stufe canalizzabili a due o tre uscite: tutti i ventilatori di canalizzazione possono essere gestiti in modo autonomo.

**Independent fans**  
Thanks to the air ducting system of the Air Plus stoves, heat can be evenly distributed in several rooms. Depending on your needs, we have ductable stoves with two or three outlets: all fans can be controlled separately.

**Ventilateurs indépendants**  
Grâce au système de canalisation de l'air, les poêles Air Plus permettent de distribuer la chaleur de façon homogène dans plusieurs pièces. En fonction des besoins, il est possible d'opter pour un poêle canalisable à deux ou trois sorties : tous les ventilateurs peuvent être gérés de manière autonome.

**Unabhängige Gebläse**  
Die Kanalisierung ermöglicht es bei den Air Plus Öfen, die Wärme rasch und gleichmäßig in mehreren Räumen zu verteilen. Je nach Bedarf bieten wir Öfen mit zwei oder drei Luftauslässen an: Hier können alle Gebläse unabhängig gesteuert werden.

## Camera stagna



Stufe a pellet **totalmente ermetiche** rispetto all'ambiente d'installazione: prelevano l'aria di combustione dall'esterno e non dal locale in cui sono installate. Meno emissioni, più sicurezza, maggior rendimento.

### Sealed chamber

Pellet stoves that are completely sealed in relation to the room of installation: they draw combustion air directly from outdoors and not from the room they are installed in.

- Fewer emissions
- More safety
- Greater efficiency

### Chambre étanche

Ces poêles à pellets sont parfaitement hermétiques par rapport à l'environnement d'installation : ils prélèvent l'air de combustion de l'extérieur directement et non pas du local dans lequel ils sont installés.

- Moins d'émissions
- Plus de sécurité
- Meilleur rendement

### Abgedichtete kammer

Vollkommen gegen die Installationsumgebung abgedichtet: Die Verbrennungsluft wird direkt von außen angesaugt, nicht aus dem Raum, in dem der Ofen installiert ist.

- Weniger Emissionen
- Mehr Sicherheit
- Höherer Wirkungsgrad

## 5 stelle



Cadel rispetta lo schema italiano di **certificazione D.M. 186**, che valuta le stufe in base al rendimento energetico e alle emissioni prodotte. Raggiungono la classificazione a 5 stelle secondo il D.M. 186, le stufe, gli inserti a pellet e prodotti a legna che garantiscono emissioni di polveri ridotte dell'80% rispetto agli apparecchi che hanno ottenuto 1 stella.

Cadel complies with the Italian **M.D. 186 certification** scheme, which evaluates stoves according to their energy efficiency and emissions. Stoves, pellet inserts, and wood products guaranteeing dust emissions reduced by 80% compared to 1-star appliances are awarded the 5-star classification in accordance with M.D. 186.

Cadel respecte les critères italiens de **certification D.M. 186**, qui évalue les poêles en fonction de leur efficacité énergétique et de leurs émissions. Les poêles, inserts à granulés et produits à bois qui garantissent des émissions de poussières réduites de 80 % par rapport aux appareils ayant obtenu 1 étoile obtiennent la classification 5 étoiles selon le Décret ministériel 186.

Cadel erfüllt die italienischen Anforderungen des Zertifizierungssystems nach dem italienischen **Ministerialerlass 186**, das Öfen nach deren Energieeffizienz und erzeugten Emissionen bewertet. Mit der 5-Sterne-Klassifizierung nach dem italienischen Ministerialerlass 186 garantieren Öfen, Pelleteinsätze und Holzprodukte eine Reduzierung der Staubemissionen um 80% im Vergleich zu 1-Stern-Geräten



● Wi-Fi & Bluetooth

## Easy Connect Plus

### Per una stufa sempre connessa e intelligente

Con l'app **Easy Connect Plus**, e le tecnologie **Wi-Fi** e **Bluetooth** integrate, puoi accendere, programmare, controllare e spegnere tutte le stufe CADEL direttamente dal tuo smartphone, ovunque tu sia. In una sola schermata puoi controllare e gestire le funzioni principali, impostando tempi e temperatura desiderata per ottimizzare i consumi e migliorare il comfort.

### For a smart stove connected at all times

Thanks to the **Easy Connect Plus** app, and the built-in **Wi-Fi** and **Bluetooth** technologies, you can turn on, set up, control and turn off all CADEL stoves easily using your smartphone – wherever you are. From a single screen, you can access and control the main features and set on/off times and the desired temperature for optimal consumption and greater comfort

### Pour un poêle toujours connecté et intelligent

Grâce à l'application **Easy Connect Plus** et aux technologies **Wi-Fi** et **Bluetooth** intégrés, vous pouvez allumer, programmer, contrôler et éteindre tous les poêles CADEL depuis votre smartphone, où que vous soyez. Une seule page vous permet de contrôler et gérer les fonctions principales, régler les durées et la température souhaitée, afin d'optimiser les consommations et améliorer le confort.

### Für einen stets verbundenen und intelligenten Ofen

Mit der App **Easy Connect Plus** und den integrierten **WLAN** - und **Bluetooth**-Technologien können Sie alle Öfen von CADEL direkt von Ihrem Smartphone einschalten, programmieren, steuern und ausschalten, wo immer Sie sich gerade befinden. Von einer einzigen Ansicht aus können Sie die wichtigsten Funktionen steuern und verwalten und die Betriebszeiten und die gewünschte Temperatur einstellen. So können Sie den Verbrauch optimieren und den Wärmekomfort nach Ihren Wünschen gestalten.



### Informazioni

Una panoramica sullo stato di funzionamento della stufa, in relazione alle funzioni e regolazioni attive.

### Information

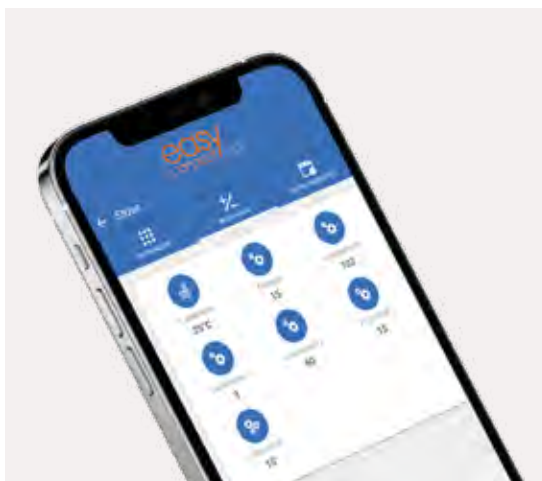
An overview of the stove's operating status in relation to active functions and adjustments.

### Informations

Un aperçu de l'état de fonctionnement du poêle, en ce qui concerne les fonctions et réglages activés.

### Informationen

Eine Übersicht über den Betriebsstatus des Ofens je nach den aktivierten Funktionen und Regulierungen.



### Regolazioni

Regolazione potenza, temperatura ambiente, canalizzazione, ventilazione e Eco Stop. Nelle stufe idro controllo della temperatura dell'acqua per Caldaia e Puffer.

### Adjustments

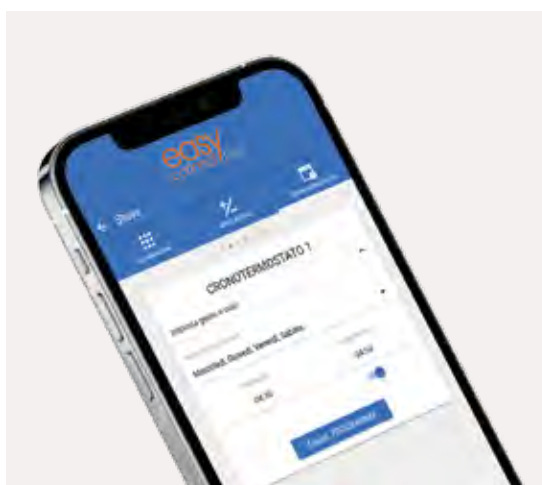
Power, room temperature, ducting, ventilation and Eco Stop adjustment. Boiler and Puffer water temperature can be controlled in hydro stoves.

### Réglages

Réglage de la puissance, de la température ambiante, des canalisations, de la ventilation et de la fonction Eco Stop. Contrôle de la température de l'eau de la chaudière et du ballon tampon des poêles hydro.

### Regulierungen

Regulierung der Leistung, der Raumtemperatur, der Luftkanalisierung und der Ventilation sowie Eco Stop. Bei den wasserführenden Öfen Temperaturkontrolle von Kessel und Pufferspeicher.



### Cronotermostato

Programmazione per l'accensione e lo spegnimento della stufa in base alle esigenze di comfort.

### Programmable thermostat

Programme the stove to switch on or off as needed for your comfort.

### Thermostat programmable

Programmation pour allumer et éteindre le poêle en fonction des besoins de confort.

### Zeitthermostat

Programmierung zum Ein- und Ausschalten des Ofens je nach gewünschtem Wärmekomfort.







Classificazione  
5 stelle (D.M.186)



Wi-Fi  
Bluetooth\*



Comfort  
mode\*\*



Up



83/200



12



7/20

\* **Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati.**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth.  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés.  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth.

\*\* **Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità.**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence.  
Désactivez les ventilateurs afin de garantir le maximum de silence.  
Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten.

7 kW





Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Cristal 7

Up



Upgrade









- **Essenziale e funzionale**
- **Ottimo rapporto qualità prezzo**
- **Wi-Fi e bluetooth inclusi**



- Essential and functional
- Great value for money
- Wi-Fi and Bluetooth included

- Essentiel et fonctionnel
- Rapport qualité-prix excellent
- Wi-Fi et Bluetooth inclus

- Wesentlich und funktionell
- Ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis
- Integrierte WLAN und Bluetooth

			
Classificazione 5 stelle (D.M.186)	Go Fast*	Wi-Fi Bluetooth	Comfort mode**
			
Up	92/190	8	5/11

**\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet.**  
Glow plug that guarantees faster pellet ignition.  
Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet.  
Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets.

**\*\* Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità.**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence.  
Désactivez les ventilateurs afin de garantir le maximum de silence.  
Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten.

7 kW







Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

- Wide vision of the flame
- The dimensions fit perfectly into existing fireplaces
- Pellet loading via extraction, chute or drawer optional
- Front ventilation
- Grande vision de la flamme
- Les dimensions s'adaptent parfaitement aux cheminées existantes
- Chargement des granulés par extraction, trappe ou tiroir en option
- Ventilation frontale
- Schönheit der Sicht auf die Flamme
- Die Abmessungen passen perfekt zu bestehenden Schornsteinen
- Pellet wird durch Extraktion, Ladeklappe oder Schubfach geladen
- Frontale Lüftung

## Ponente 7

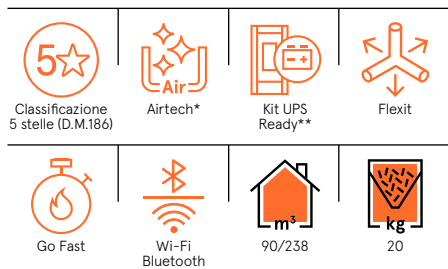
- **Ampia visione ella fiamma**
- **Perfetta adattabilità ai camini esistenti**
- **Caricamento pellet tramite estrazione, botola o cassetto opzionali**
- **Ventilazione frontale**



opt







**\* Sistema di pulizia automatica del braciere.**  
Innovative automatic brazier cleaning system.  
Système innovant de nettoyage automatique du brâsero.  
Innovative automatische Brennschale Reinigungssystem.

**\*\* Accessorio per predisporre la stufa al collegamento di una batteria di backup esterna.**  
Accessory to prepare the stove to connect an external backup battery.  
Accessoire pour préparer le poêle au raccordement d'une batterie de secours externe.  
Zubehör zur Vorbereitung des Ofens für den Anschluss einer externen Pufferbatterie.

8,5 kW





Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Cristal 9

Airtech

New









- Porta in ghisa diamantata e bombata
- Braciere autopulente
- UPS Ready, comfort anche durante blackout
- Classificazione 5 stelle (D.M.186)



- Bevelled and diamond-shaped cast iron door
- Self-cleaning brazier
- UPS Ready: comfort even during blackouts

- Porte en fonte à section biseautée et convexe
- Brâsero autonettoyant
- UPS Ready, le confort même pendant les coupures de courant

- Mit Diamantschliff bearbeitete und gewölbte Tür aus Gusseisen
- Selbstreinigende Brennschale
- UPS Ready, Komfort auch bei Stromausfällen

 Classificazione 5 stelle (D.M.186)	 Airtech*	 Kit UPS Ready**	 Go Fast
 Wi-Fi Bluetooth	 90/238	 20	 11/29

**\* Sistema di pulizia automatica del braciere.**  
Innovative automatic brazier cleaning system.  
Système innovant de nettoyage automatique du brâsero.  
Innovative automatische Brennschale Reinigungssystem.

**\*\* Accessorio per predisporre la stufa al collegamento di una batteria di backup esterna.**  
Accessory to prepare the stove to connect an external backup battery.  
Accessoire pour préparer le poêle au raccordement d'une batterie de secours externe.  
Zubehör zur Vorbereitung des Ofens für den Anschluss einer externen Pufferbatterie.

8,5 kW







Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

- Rivestimento materico in ghisa
- Ampia visione della fiamma
- Braciere autopulente
- UPS Ready, comfort anche durante blackout
- Classificazione 5 stelle (D.M.186)

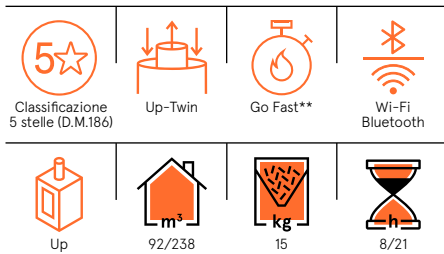
# Spin Plus 9

Airtech/Up-Twin



- Textured cast-iron cladding
- Wide view of the fire
- Self-cleaning brazier
- UPS Ready: comfort even during blackouts
- Matériau de revêtement en fonte
- Vue élargie de la flamme
- Brasero autonettoyant
- UPS Ready, le confort même pendant les coupures de courant
- Strukturierte gusseiserne Verkleidung
- Vergrößerte Sicht auf die Flamme
- Selbstreinigende Brennschale
- UPS Ready, Komfort auch bei Stromausfällen





**\*\* Candeletta di tipo  
ceramico che garantisce  
un'accensione  
più rapida del pellet**  
Glow plug that guarantees  
faster pellet ignition  
Bougie de préchauffage  
de type céramique qui  
garantit un allumage  
plus rapide du pellet  
Keramischen Zündkerze  
stand, die eine schnellere  
Zündung der Pellets

8,5 kW





Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

- Modern, slim and space saving
- Rear and upper exhaust: coaxial as optional
- Lower front grill
- Flexit
- Moderne, étroit et peu encombrant
- Sortie des fumées postérieure et supérieure, coaxial en opt.
- Avec une grille frontale
- Flexit
- Modern und platzsparend
- Rauchabgas hinten und oben, Koaxial als Option
- Warme Luft kommt auch vom unteren Gitter
- Flexit

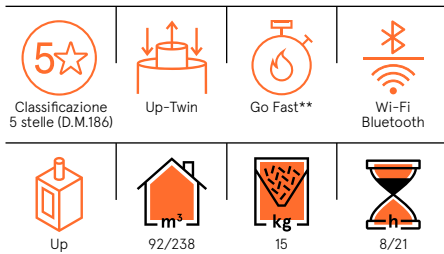
# Luce Plus 9

Up-Twin

- **Moderna, compatta e salvaspazio**
- **Scarico fumi: posteriore e superiore, coassiale optional**
- **Dotata di griglia frontale inferiore per l'uscita dell'aria**
- **Flexit**







**\*\* Candeletta di tipo  
ceramico che garantisce  
un'accensione  
più rapida del pellet**  
Glow plug that guarantees  
faster pellet ignition  
Bougie de préchauffage  
de type céramique qui  
garantit un allumage  
plus rapide du pellet  
Keramischen Zündkerze  
stand, die eine schnellere  
Zündung der Pellets

8,5 kW







Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

- Contemporary and elegant, with a steel and glass frame
  - Essential and material, enhanced by the front panel made of stone
  - Flexit
- Contemporain et élégant, avec un cadre en acier
  - Essentiel et matérieue, rehaussé par l'habillage en pierre
  - Flexit
- Zeitgemäß und elegant, mit einem Stahlrahmen
  - Wesentlich und materisch, aufgewertet durch einen stimmungsvollen Seitenteil aus Stein.
  - Flexit

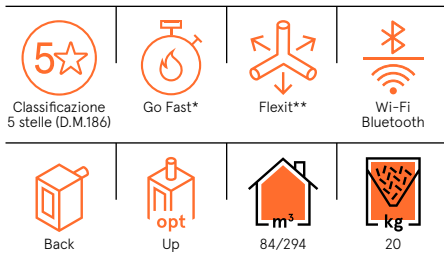
## Elle Plus 9

Up-Twin

Upgrade

- **Contemporanea ed elegante, con cornice in acciaio e vetro**
- **Disponibile con frontale in Gres Porcellanato: Pietra Nero Greco ed Ossido Bruno**
- **Flexit**





**\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet.**  
Glow plug that guarantees faster pellet ignition.  
Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet.  
Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

**\*\* Flessibilità di installazione (uscita dei fumi e aria calda canalizzabile).**  
Flexibility in terms of installation (smoke outlet and ductable hot air).  
Flexibilité en termes d'installation (sorties des fumées et air chaud canalisable).  
Flexibilität bei der Installation (Rauchgasabzugs und kanalisierbaren von Warmluft)

10,5 kW





Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Eclipse Plus 11

- **Morbide forme arrotondate**
- **Vetro curvo**
- **Top in ghisa**
- **Flexit**
- **5 stelle D.M.186**



New

- Soft rounded shapes
- Cast iron top
- Curved glass
- Flexit
  
- Formes arrondies et douces
- Couvercle en fonte
- Verre courbé
- Flexit
  
- Weiche, abgerundete Formen
- Topplatte aus Gusseisen
- Gebogenes Glas
- Flexit





# Il piacere della legna

---

La nostra gamma si arricchisce con l'aggiunta delle stufe a legna, che rendono l'atmosfera sempre accogliente.

- Protagonista in ogni ambiente, grazie a linee semplici ed eleganti.
- Autenticità del calore, godendo dell'esperienza visiva e sonora di un fuoco scoppiettante.
- Possibilità di scelta tra cucine e stufe a legna, disponibili anche in versione ventilata, per adattarsi ad ogni esigenza.

Our range is enriched by wood stoves, which create a consistently welcoming atmosphere.

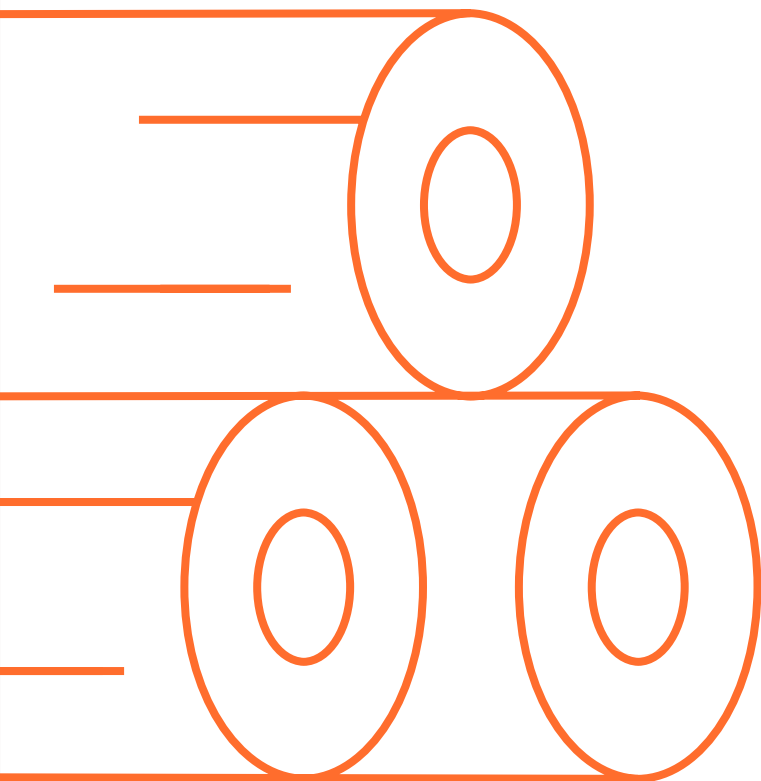
- Characteristic for any space, thanks to simple and elegant lines.
- Genuine warmth, enjoying the vision and sound of crackling fire.
- Our wood models are also available in a ventilated version, to suit every need.

Notre gamme est enrichie de poêles à bois qui donnent toujours une accueillante atmosphère.

- Protagoniste dans chaque pièce, grâce à des lignes simples et élégantes.
- Authenticité de la chaleur, en profitant de l'expérience visuelle et sonore d'un feu crépitant.
- Nos modèles à bois sont également disponibles en version ventilée, pour s'adapter à chaque besoin.

Unser Sortiment wird durch die Zugabe von Holzöfen bereichert, die eine stets einladende Atmosphäre schaffen.

- Protagonist in jedem Raum, dank einfacher und eleganter Linien.
- Authentische Wärme, die visuelle und akustische Erfahrung eines knisternden Feuers genießen.
- Auswahl zwischen Holzherden und -öfen, auch in einer belüfteten Version erhältlich, um allen Anforderungen gerecht zu werden.







Classificazione  
5 stelle (D.M.186)



Classificazione  
4 stelle (D.M.186)



Valvola  
anti-fumo\*



50 cm

**\* Valvola anti-fumo**

Anti-smoke valve  
Valve anti-fumée  
Rauchgasklappe

7/7,5 kW



Up



196  
210 (v.8)



1,9  
2 (v.8)





Hublot 7



Hublot 8

Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico



# Hublot 7/8

Wood/Wood Air

New

- Atmosfera accogliente e romantica davanti al calore del fuoco
- Camera sagomata per ceppi fino a 50 cm
- Porta, top e piedini in ghisa
- Valvola antifumo

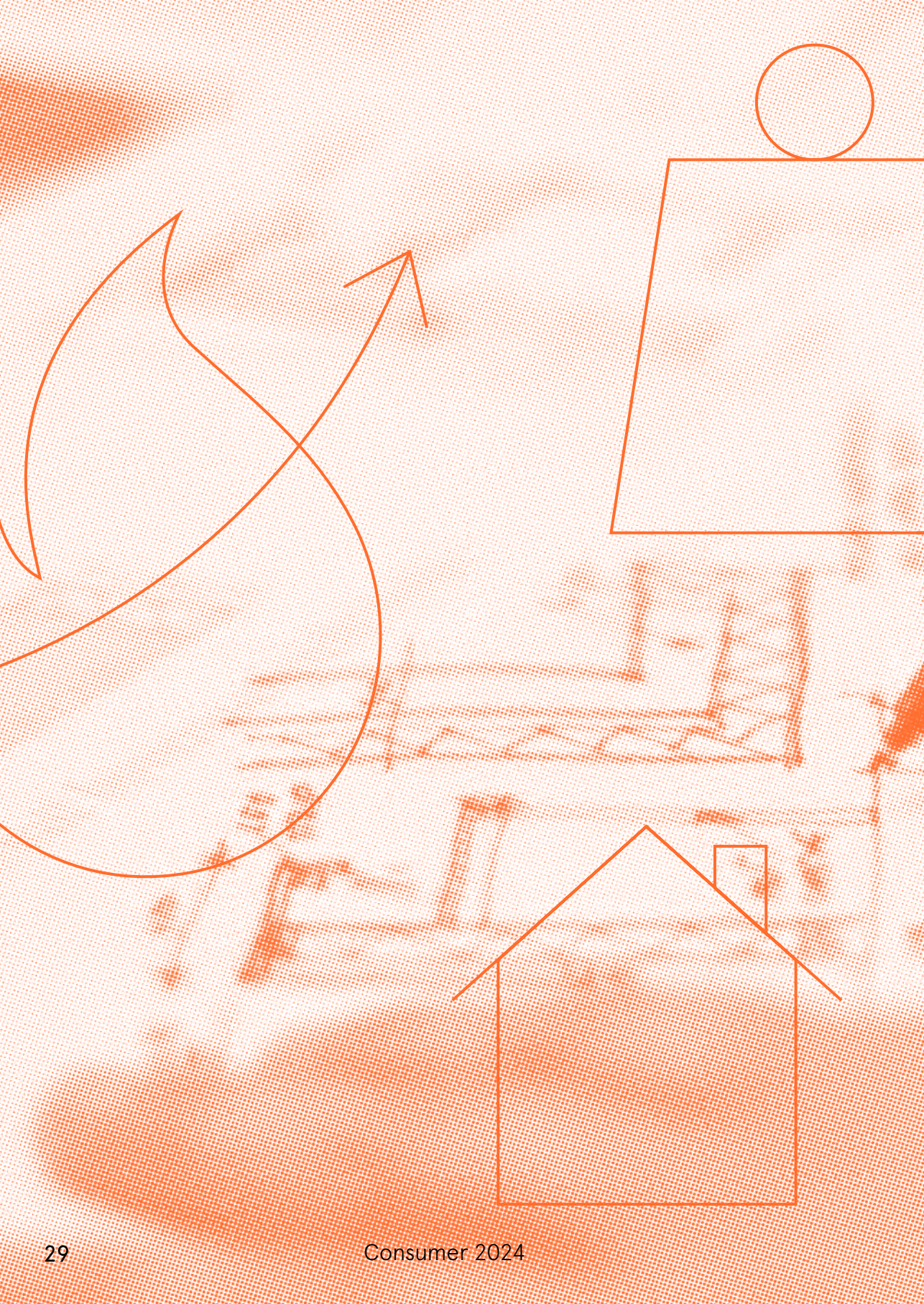
- Cosy and romantic atmosphere by the warming fireplace
- Shaped chamber for logs up to 50 cm
- Cast iron door, top and feet
- Smoke valve
- Ambiance chaleureuse et romantique devant la chaleur du feu
- Chambre de forme pour les bûches jusqu'à 50 cm
- Porte, couvercle et pieds en fonte
- Clapet anti-fumée
- Gemütliche Atmosphäre vor dem Feuer.
- Geformten Kammer für Holzscheite bis zu 50 cm
- Tür, Topplatte und Füße aus Gusseisen
- Rauchgasklappe

P. 39  
→ Technical data  
→ Conto termico

Wood

28









## **Technical features**



# Pellet Air

Stufe ad aria ventilata  
dotate di camera  
stagna, con potenze  
da 7 a 9 kW

Stove with ventilated  
air and sealed chamber,  
with outputs from  
7 to 9 kW

Poêles à air ventilé  
avec chambre étanche,  
puissance de 7 à 9 kW

Luftführende belüftete  
Öfen mit abgedichteter  
Kammer und Leistung  
zwischen 7 und 9 kW

## Cristal 7 Up

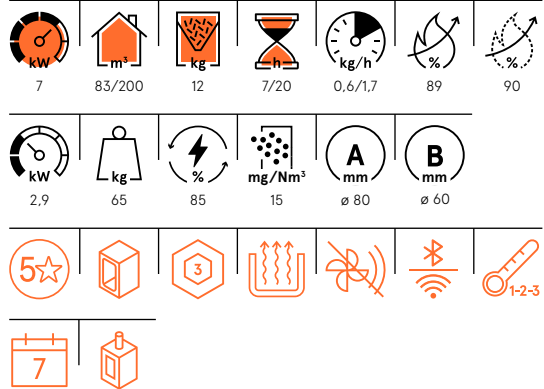
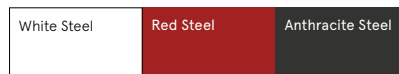
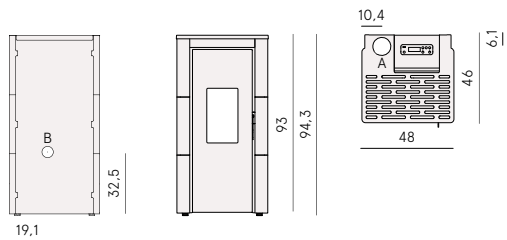
● 7 kW

P. 15



Scopri le  
caratteristiche  
e il risparmio del  
conto termico

A+



€	Contributo conto termico (€)	A 469,35 B 664,92 C 860,48	D 1.095,16 E 1.329,83 F 1.408,06
---	------------------------------	----------------------------------	--

European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
CRISTAL 7 UP T2



# Ponente 7

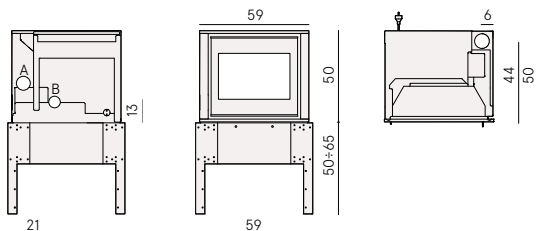
● 7 kW

P. 17

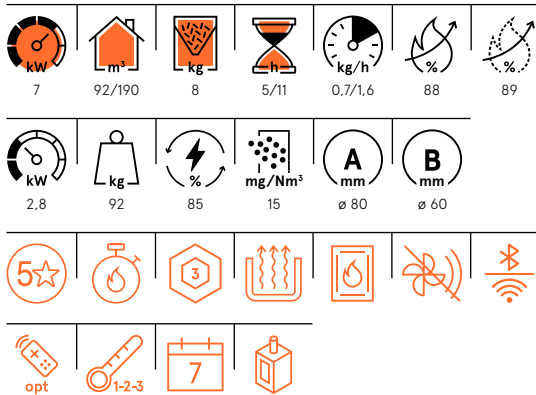


Scopri le caratteristiche e il risparmio del conto termico

A+



Black Glass



€ Contributo conto termico (€)	A 469,35	D 1.095,16
	B 664,92	E 1.329,83
	C 860,48	F 1.408,06

European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg München Stuttgart Aachen EN 14785:2006

CE Certificate model name: PONENTE 7 T1



# Cristal 9 Airtech

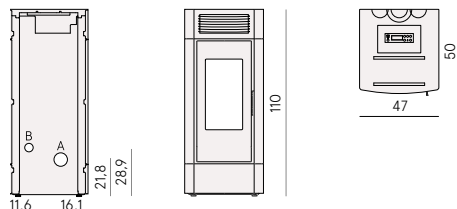
● 8,5 kW

P. 19

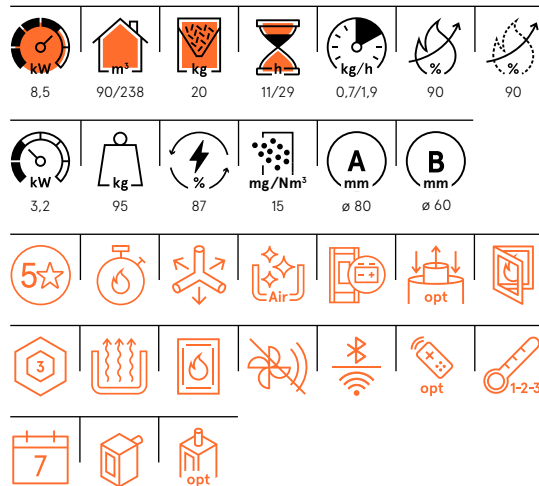


Scopri le caratteristiche e il risparmio del conto termico

A+



White Steel Red Steel Anthracite Steel



€ Contributo conto termico (€)	A 516,18	D 1.204,43
	B 731,26	E 1.462,52
	C 946,34	F 1.548,55

European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg München Stuttgart Aachen EN 14785:2006

CE Certificate model name: CRISTAL 9 AIRTECH T1



# Pellet Air Plus

Stufe canalizzabili  
per riscaldare più  
ambienti della casa  
in modo omogeneo  
e in economia, con  
potenze da 9 a 11 kW

Ductable stoves  
to heat several rooms  
in the house evenly  
and inexpensively,  
with outputs from  
9 to 11 kW

Poêles canalisables  
pour chauffer plusieurs  
pièces d'une habitation  
de façon homogène  
et à petit prix, puissance  
de 9 à 11 kW

Kanaliserbare Öfen  
zum gleichmäßigen  
und wirtschaftlichen  
Beheizen von mehreren  
Räumen, mit Leistungen  
zwischen 9 und 11 kW

## Spin Plus 9 Airtech/Up-Twin

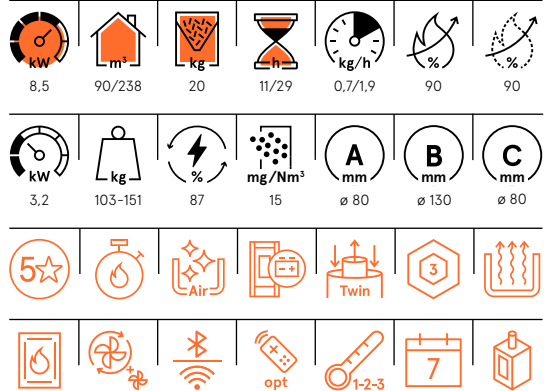
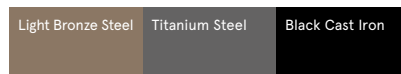
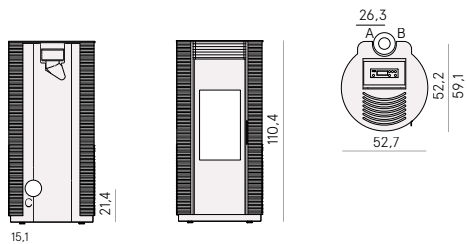
● 8,5 kW

P. 21



Scopri le  
caratteristiche  
e il risparmio del  
conto termico

A+



€	Contributo conto termico (€)	A 516,18 B 731,26 C 946,34	D 1.204,43 E 1.462,52 F 1.548,55
---	------------------------------	----------------------------------	--

European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
SPIN PLUS 9 UP-TWIN TI





# Luce Plus 9 Up-Twin

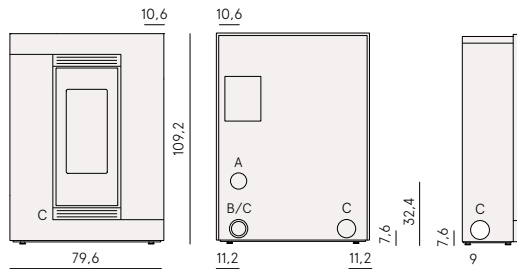
● 8,5 kW

P. 25

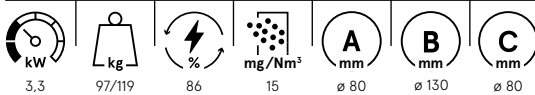


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Anthracite Steel	Serpentino Stone	



€ Contributo conto termico (€)	A 516,18	D 1.204,43
	B 731,26	E 1.462,52
	C 946,54	F 1.548,55

European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006



Certificate model name:  
LUCE PLUS 9 UP-TWIN T2



# Elle Plus 9 Up-Twin

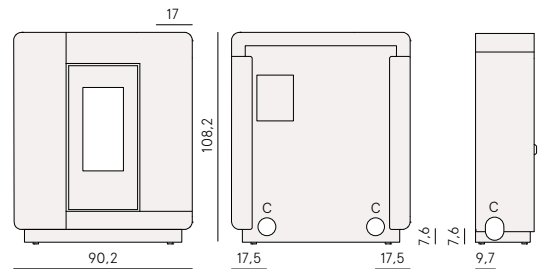
● 8,5 kW

P. 27

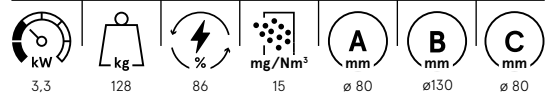


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



Light Bronze Steel	Ossido Bruno Stone	Nero Greco Stone
Titanium Steel	Black Glass	



€ Contributo conto termico (€)	A 516,18	D 1.204,43
	B 731,26	E 1.462,52
	C 946,54	F 1.548,55

European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006



Certificate model name:  
ELLE PLUS 9 UP-TWIN T2



# Eclipse Plus 11

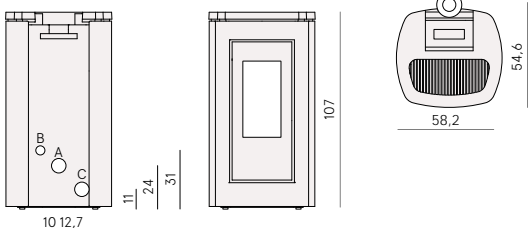
● 10,5 kW

P. 29

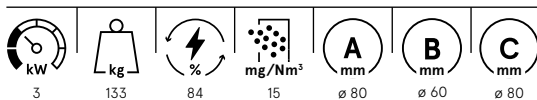


Scopri le caratteristiche e il risparmio del conto termico

A+



Anthracite - titanium	Titanium - anthracite
-----------------------	-----------------------



€ Contributo conto termico (€)	A 567,15	D 1.323,35
	B 803,46	E 1.606,93
	C 1.039,78	F 1.701,46

European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
ECLIPSE PLUS 11 T1



# Wood

La nostra gamma si arricchisce con il fuoco tradizionale delle stufe a legna, che rendono l'atmosfera di casa unica e accogliente.

Our range is enriched by wood stoves, for a unique and welcoming home atmosphere.

Notre gamme est enrichie de poêles à bois qui donnent toujours une accueillante atmosphère.

Unser Sortiment wird durch die Zugabe von Holzöfen bereichert, die eine stets einladende Atmosphäre schaffen.

# Hublot 7 Wood/Wood Air

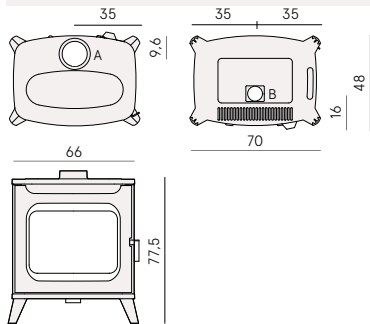
● 7 kW

P. 31

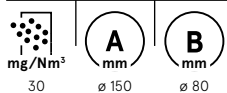


Scopri le caratteristiche e il risparmio del conto termico

A+



Black Steel



European standards Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
HUBLOT 7 WOOD T1  
HUBLOT 7 WOOD - AIR T1



# Hublot 8 Wood Air

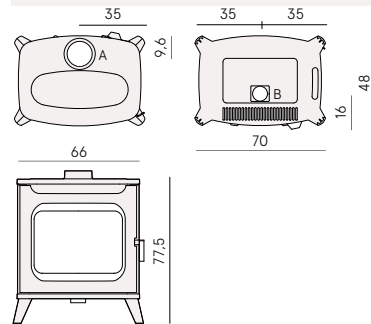
● 7,5 kW

P. 31

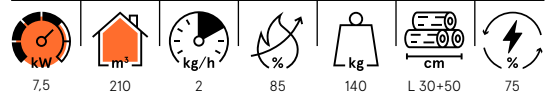


Scopri le caratteristiche e il risparmio del conto termico

A+



Black Steel



€	<b>Contributo conto termico (€)</b>	A 485,99	D 1.133,99
		B 688,49	E 1.376,98
		C 890,99	F 1.457,98

European standards Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
HUBLOT 8 WOOD AIR T2



# Consumer 2023



**CADEL**

Il calore al centro





# Indice/Index Index/Inhalt

**Spirit 5/5 Up**  
● 5,2 kW  
P. 5



**Sound 5/7 Ps**  
● 5,5/7 kW  
P. 7



**Sound 5/7  
Up-Twin**  
● 5,5/7 kW  
P. 7



**Hublot 6 Up-Twin**  
● 6 kW  
P. 9



**Magritte 6**  
● 6 kW  
P. 11



**Grace 7/7 Up**  
● 7 kW  
P. 13



**Icon Plus 9**  
● 8,5 kW  
P. 27



**Quasimodo 9  
Box/Up-Twin**  
● 9,3 kW  
P. 29



**Zefiro 9**  
● 9,3 kW  
P. 31



**Frame 9/9  
Up-Twin**  
● 9,3 kW  
P. 33



**Shell 9 Ps/  
Up-Twin**  
● 9,1 kW  
P. 35



**Tile Plus 10**  
● 10 kW  
P. 37



**Atena Plus 12/14**  
● 12/14 kW  
P. 49



**Idro Prince 12**  
● 11,8 kW  
P. 51



**River idrotech  
18/24/24H2O**  
● 17,7/24,2 kW  
P. 53



**River Idro 16/23**  
● 16,1/22,4 kW  
P. 55



**Saturno 16/24**  
● 18/24,7 kW  
P. 57



**Maya Idro 16/24**  
● 16,1/22,4 kW  
P. 59



**Cristal 7/7 Up**  
● 7 kW  
P. 15



**Sweet 7**  
● 7 kW  
P. 17



**Perla 7**  
● 7 kW  
P. 19



**Luce Plus 9**  
● 8,5 kW  
P. 21

New



**Elle Plus 9**  
● 8,5 kW  
P. 23

New



**Cristal 9/Plus 9**  
● 8,5 kW  
P. 25



**Wall Plus 10**  
● 10 kW  
P. 39



**Prince 11/Plus 11**  
● 10,5 kW  
P. 41



**Kobe 11/Plus 11**  
● 10,5 kW  
P. 43



**Fenice 11/Plus 11**  
● 10,5 kW  
P. 45



**Mithos P. 12/14 Ps**  
● 12/14 kW  
P. 47



**Mithos P. 12/14 Up**  
● 12/14 kW  
P. 47



**Idro Prince 30**  
● 28,6 kW  
P. 61



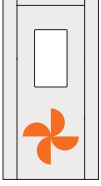
**Smart 60/80**  
● 6,5/7,5 kW  
P. 63



**Kook 60/80/90**  
● 6,2/ 7,5 kW  
P. 65



## Pellet Air



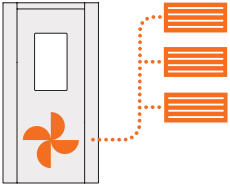
Cadel offre una gamma completa di stufe a pellet ventilate dotate di camera stagna per un maggior rendimento e minor consumo. Tutti i modelli di stufe Pellet Air sono certificati Classe Energetica A+, 4 stelle Aria Pulita™ o 5 stelle, 7 stelle Flamme Verte e sono riconosciuti come idonei a ricevere il rimborso Conto Termico.

Cadel offers a comprehensive range of ventilated air pellet stoves with a sealed chamber for greater efficiency and reduced consumption. All Pellet Air Stove models are conform with the EcoDesign 2022 directives.

Cadel propose une gamme complète de poêles à granulés à air ventilé équipés d'une chambre étanche pour un meilleur rendement et une moindre consommation. Tous les modèles de poêles Pellet Air sont certifiés 7 étoiles Flamme Vert et sont reconnus comme éligibles au crédit d'impôt. En outre, un an après leur introduction, ils sont référencés CSTB.

Cadel bietet eine vollständige Palette von Pelletöfen mit Gebläse und abgedichteter Brennkammer zur Gewährleistung von höherer Leistung und geringerem Verbrauch. Alle Pelletofen-Modelle der Linie Air sind Bimsch 2015 (Regensburg, München, Stuttgart, Aachen) und Klima Energiefonds zertifiziert.

## Pellet Air Plus



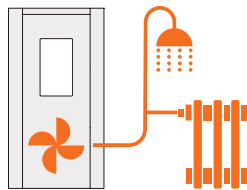
Per riscaldare più ambienti della casa in modo economico e pratico, la stufa a pellet canalizzabile Air Plus di Cadel è lo strumento ideale. Grazie al sistema di canalizzazione è possibile distribuire il calore rapidamente e in modo omogeneo anche in altre stanze. Tutti i modelli di stufe Pellet Air Plus sono certificati Classe Energetica A+, 4 o 5 stelle AriaPulita™, 7 stelle Flamme Verte e sono riconosciuti come idonei a ricevere il rimborso Conto Termico.

A Cadel Air Plus ductable pellet stove is the ideal tool to heat up several rooms in the house in a cost-effective and convenient way. Thanks to its ducting, you can distribute heat quickly and evenly in other rooms as well. All Pellet Air Plus Stove models are conform with the EcoDesign 2022 directives.

Pour chauffer plusieurs pièces de la maison de manière économique et pratique, le poêle à granulés canalisable Air Plus de Cadel est l'instrument idéal. Grâce au système de canalisation, il est possible de distribuer la chaleur rapidement et de façon homogène dans d'autres pièces aussi. Tous les modèles de poêles Pellet Air plus sont certifiés 7 étoiles Flamme Vert et sont reconnus comme éligibles au crédit d'impôt. En outre, un an après leur introduction, ils sont référencés CSTB.

Der kanalisierbare Pelletofen Air Plus von Cadel ist die ideale Lösung, um auf sparsame und praktische Weise mehrere Wohnräume zu erwärmen. Die Kanalisierung ermöglicht es, die Wärme rasch und gleichmäßig auch auf andere Räume zu verteilen. Alle Pelletofen-Modelle der Linie Air Plus sind Bimsch 2015 (Regensburg, München, Stuttgart, Aachen) und Klima Energiefonds zertifiziert.

## Pellet Hydro



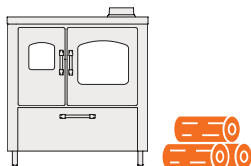
Le termostufe Cadel sono la soluzione ottimale per l'impianto di riscaldamento domestico, riscaldando rapidamente l'acqua dei termosifoni. Sono pratiche ed economiche ed uniscono la funzionalità ad un'estetica accattivante. Alcuni modelli sono disponibili nella versione H<sub>2</sub>O: dotate di un apposito kit queste termostufe a pellet possono produrre acqua calda sanitaria.

Cadel thermostoves are an excellent solution for domestic heating systems, since they quickly heat water in the radiators, they are convenient and cost-effective, and combine functionality with a charming design. Some models are available in the H<sub>2</sub>O version: equipped with a special kit, these pellet thermostoves can produce domestic hot water.

Les thermo-poêles Cadel sont une excellente solution pour le chauffage domestique, car ils chauffent rapidement l'eau des radiateurs, ils sont pratiques et économiques et allient fonctionnalité et aspect attrayant. Certains modèles sont disponibles dans la version H<sub>2</sub>O : équipés d'un kit spécial, ces thermo-poêles à pellets peuvent produire de l'eau chaude sanitaire.

Die Thermoöfen von Cadel sind eine optimale Lösung für Wohnungsheizanlagen. Sie sorgen für eine schnelle Erwärmung des Wassers in den Heizkörpern, sind praktisch und wirtschaftlich und verbinden Funktionalität mit attraktiver Ästhetik. Einige Modelle sind auch in der Version H<sub>2</sub>O erhältlich: Mit einem speziellen Bausatz ausgestattet können diese Pelletöfen auch das Warmwasser liefern.

## Wood











Conformi alle normative ambientali più severe, i prodotti a legna Cadel a libera installazione e da incasso uniscono il riscaldamento domestico, la versatilità installativa e l'estetica elegante. Grazie ad attente soluzioni costruttive, questi prodotti non necessitano di ulteriori kit per l'inserimento all'interno di un mobile cucina e le finiture curate permettono di poterle installare liberamente in qualsiasi ambiente.

Compliant with the strictest environmental regulations, Cadel's free and recessed installation wood products combine home heating with versatile installation and elegant aesthetics. Thanks to meticulous construction solutions, these products do not require additional kits for insertion in kitchen units and are well finished, which allows them to be easily installed in any room.

En conformité avec les réglementations environnementales les plus strictes, les produits à bois Cadel autonomes et encastrables allient le chauffage domestique, la polyvalence d'installation et l'esthétique élégante. Grâce à des solutions de construction soignées, ces produits ne nécessitent pas de kits supplémentaires pour l'insertion dans un meuble de cuisine, et les finitions raffinées permettent de les installer librement dans n'importe quelle pièce.

Die Holzgefeuerten Geräte von Cadel zur freistehenden Installation und zum Einbau vereinen in sich das Heizen der Wohnung, die Flexibilität bei der Installation und ein elegantes Design. Dank ihrer besonderen Bauart ist bei diesen Geräten kein zusätzlicher Bausatz für den Einbau in eine Küchenzeile erforderlich, und durch die edlen Oberflächen ist die Installation freistehend in jedem beliebigen Raum möglich.



 Wi-Fi*	 Bluetooth*	 Comfort mode**	 Up, back, lat. (v. 5)
 Back, lateral (v. 5 FRANCE)	 Up (v. 5 Up)	 71/148 m <sup>3</sup>	 12 kg

\* **Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

\*\* **Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

5,2 kW





Spirit 5



Spirit 5 Up

Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Spirit 5/5 Up

Upgrade









- **Forme snelle e compatte dal design moderno**
- **Porta e braciere in ghisa**
- **Scarico fumi superiore, posteriore o laterale**



- Slim and compact shapes with a modern design
- Cast iron door and burning pot
- Upper, back or lateral exhaust

- Formes élancées et compactes avec un design moderne
- Porte et brasero en fonte
- Sortie des fumées supérieure, postérieure ou latérale

- Schlanke und kompakte Formen mit modernem Design
- Tür und Brennschale aus Gusseisen
- Rauchgasabzug oben, hinten oder seitlich

 Wi-Fi*	 Bluetooth*	 Up (v. Up)	 Back (v. Ps)
 Magic glass**	 71/157 m <sup>2</sup> (v. 5) 71/200 m <sup>2</sup> (v. 7)	 kg 11 kg	 8,5/18 h (v. 5) 6,5/18 h (v. 7)

**\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\* Vetro oscurato Magic Glass a stufa spenta**  
Magic Glass tinted glass when the stove is off  
Vitre obscurcie Magic Glass lorsque le poêle est éteint/Getönte Magic Glas Glasscheibe bei ausgeschaltetem Ofen

5,5/  
7 kW





Sound 5 Ps



Sound 7 Ps



Sound 5 Up-Twin



Sound 7 Up-Twin

Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

## Sound 5/7 Ps/Up-Twin



- 
- Stufa tonda dal design moderno
  - Top e base in ghisa
  - Vetro Magic Glass
- 

- Round stove with a modern design
- Cast iron top and base
- Magic glass

- Poêle rond au design moderne
- Couvercle et base en fonte
- Vitre Magic Glass

- Runder Ofen mit modernem Design
- Topplatte und Sockel aus Gusseisen
- Magic-Glass-Glasscheibe





Go Fast\*



Wi-Fi\*\*



Bluetooth\*\*



Comfort mode



Up



78/168 m<sup>3</sup>



10 kg



7/14 h

**\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet**  
 Glow plug that guarantees faster pellet ignition  
 Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
 Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

**\*\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
 Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
 Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
 Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

6 kW





Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

- Small and compact pellet stove with a wide view of the flame
- Large 'porthole' door, top, grill and feet are made of cast iron
- Front ventilation
- It is perfect to be installed in an existing firebox
- Petit et compact, ce poêle à granulés a une large vue sur la flamme
- Grande porte à hublot, couvercle, grille et pieds en fonte
- Ventilation frontale
- Parfait pour être installé dans une cheminée existante
- Kleiner und kompakter Pelletofen mit einer weiten Sicht auf die Flamme
- Große 'Bullaugen'-Tür, Topplatte, Grillrost und Füße aus Gusseisen
- Frontale Gebläse
- Ist perfekt fürs Einbau in einem bestehenden Kamin

## Hublot 6 Up-Twin

- Piccola e compatta, con ampia visione della fiamma
- Grande porta "oblò", top, griglia e piedini in ghisa
- Ventilazione frontale
- Perfetta per essere installata in un focolare esistente







Go Fast\*



Wi-Fi\*\*



Bluetooth\*\*



Comfort mode



Up



Back



78/168 m<sup>3</sup>



7/14 h

**\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet**  
 Glow plug that guarantees faster pellet ignition  
 Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
 Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

**\*\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
 Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
 Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
 Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

6 kW





Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Magritte 6









New

- Stufa a pellet compatta e dal design contemporaneo
- La grande porta in ghisa esalta la visione del fuoco
- Porta, top, griglia e base in ghisa
- Ventilazione frontale
- Perfetta per essere installata in un focolare esistente



- Compact, contemporary-designed pellet stove
- The large cast-iron door enhances the view of the fire
- Door, top, grill and base are made of cast iron
- Front ventilation
- It is perfect to be installed in an existing firebox
- Poêle à granulés compact au design contemporain
- La grande porte en fonte met en valeur la vue sur le feu
- Porte, couvercle, grille et base sont en fonte
- Ventilation frontale
- Parfait à installer dans une cheminée existante
- Kompakter Pelletofen mit einer weiten Sicht auf die Flamme
- Die große Tür aus Gusseisen ermöglicht ein optimale Sicht auf das Feuer
- Tür, Topplatte, Grillrost und Füße aus Gusseise
- Frontale Gebläse
- Ist perfekt fürs Einbau in einen bestehenden Kamin



 Wi-Fi*	 Bluetooth*	 Comfort mode**	 Up. back. lat. (v. 7)
 Back. lateral (v. 7)	 Up (v. 7 Up)	 77/200 m <sup>3</sup>	 12 kg

**\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\* Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

7 kW





Grace 7



Grace 7 Up

Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Grace 7/7 Up

Upgrade









- Design elegante e contemporaneo
- Soli 27,5 cm di profondità, per gli spazi ristretti
- Possibilità di installazione a parete o sospesa



- Elegant and contemporary design
- Only 27.5 cm deep, for confined spaces
- Possibility of wall or suspended installation

- Design élégant et contemporain
- Seulement 27,5 cm de profondeur pour les espaces réduits
- Possibilité d'installation au mur ou suspendue

- Elegantes und zeitgenössisches Design
- Nur 27,5 cm Tiefe, für enge Platzverhältnisse
- Möglichkeit der Installation an der Wand oder hängend

 Wi-Fi*	 Bluetooth*	 Comfort mode**	 Back (v.7)
 Up (v.7 Up)	 71/200 m <sup>3</sup>	 15 kg 12 kg (Up)	 8,8/25 h 7,1/20 h (Up)

**\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\* Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

7 kW







Cristal 7



Cristal 7 Up

Scopri le **caratteristiche del prodotto** e il tuo risparmio con il **conto termico**

# Cristal 7/7 Up



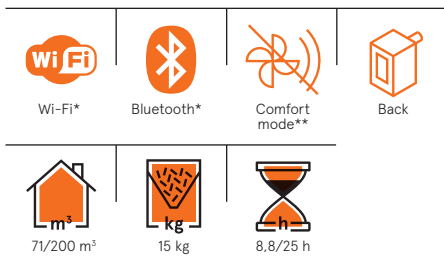
- 
- **Essenziale e funzionale**
  - **Ottimo rapporto qualità prezzo**
  - **Wi-Fi e bluetooth inclusi**
- 

- Essential and functional
- Great value for money
- Wi-Fi and Bluetooth included

- Essentiel et fonctionnel
- Rapport qualité-prix excellent
- Wi-Fi et Bluetooth inclus

- Wesentlich und funktionell
- Ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis
- Integrierte WLAN und Bluetooth





**\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\* Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

7 kW





Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Sweet 7



- Look pulito e moderno
- Semplicità d'uso
- Wi-Fi e Bluetooth incluso

- Clean and modern look
- Easy to use
- Wi-Fi and Bluetooth included

- Look soigné et modern
- Simplicité d'utilisation
- Wi-Fi et Bluetooth inclus

- Sauberes und modernes Aussehen
- Einfache Nutzung
- Integrierte WLAN und Bluetooth





Wi-Fi\*



Bluetooth\*



Comfort mode\*\*



Back



71/200 m<sup>3</sup>



15 kg



8,8/25 h

**\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
 Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
 Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
 Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\* Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
 Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

7 kW







Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

- Classic design
- Cast iron burning pot and top
- Wide range of steel and high-quality ceramic claddings
- Design classique
- Couvercle et brasero en fonte
- Large gamme d'habillages en acier et céramique raffinée
- Klassisches Design
- Topplatte und Brennschale aus Gusseisen
- Große Palette an Verkleidungen aus Stahl oder Keramik

## Perla 7



- Design classico
- Top e braciere in ghisa
- Ampia gamma di rivestimenti, sia in acciaio che in ceramica pregiata





5 stelle  
AriaPulita™



Flexit\*



Go Fast\*\*



Wi-Fi



Bluetooth



Back



Up



92/238 m<sup>3</sup>

**\* Flessibilità di installazione (uscita dei fumi e aria calda canalizzabile)**

Flexibility in terms of installation (smoke outlet and ductable hot air)  
Flexibilité en termes d'installation (sorties des fumées et air chaud canalisable)/Flexibilität bei der Installation (Rauchgasabzug und kanalisierbaren von Warmluft)

**\*\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet**

Glow plug that guarantees faster pellet ignition  
Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
Keramischen Zünkerstand, die eine schnellere Zündung der Pellets

8,5 kW





Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

- Modern, slim and space saving
  - Rear and upper exhaust: coaxial as optional
  - Lower front grill
  - Flexit
- Moderne, étroit et peu encombrant
  - Sortie des fumées postérieure et supérieure, coaxial en opt.
  - Avec une grille frontale
  - Flexit
- Modern und platzsparend
  - Rauchabgas hinten und oben, Koaxial als Option
  - Warme Luft kommt auch vom unteren Gitter
  - Flexit

## Luce Plus 9

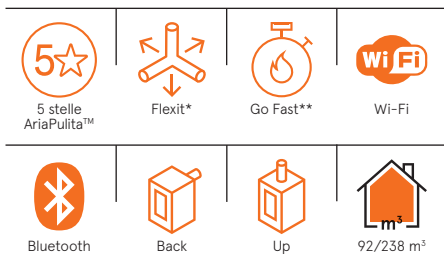


New

- **Moderna, compatta e salvaspazio**
- **Scarico fumi: posteriore e superiore, coassiale optional**
- **Dotata di griglia frontale inferiore per l'uscita dell'aria**
- **Flexit**







**\* Flessibilità di installazione (uscita dei fumi e aria calda canalizzabile)**  
Flexibility in terms of installation (smoke outlet and ductable hot air)  
Flexibilité en termes d'installation (sorties des fumées et air chaud canalisable)/Flexibilität bei der Installation (Rauchgasabzugs und kanalisierbaren von Warmluft)

**\*\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet**  
Glow plug that guarantees faster pellet ignition  
Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

8,5 kW





Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico









- Contemporary and elegant, with a steel and glass frame
  - Essential and material, enhanced by the front panel made of stone
  - Flexit
- Contemporain et élégant, avec un cadre en acier
  - Essentiel et matérielle, rehaussé par l'habillage en pierre
  - Flexit
- Zeitgemäß und elegant, mit einem Stahlrahmen
  - Wesentlich und materisch, aufgewertet durch einen stimmungsvollen Seitenteil aus Stein.
  - Flexit

## Elle Plus 9

- Contemporanea ed elegante, con cornice in acciaio e vetro
- Disponibile con frontale in Gres Porcellanato: Pietra Nero Greco ed Ossido Bruno
- Flexit





 Flexit*	 Wi-Fi	 Bluetooth	 Comfort mode**
 Back	 Up (opt)	 70/238 m <sup>3</sup>	 17 kg

**\* Flessibilità di installazione (uscita dei fumi e aria calda canalizzabile)**  
Flexibility in terms of installation (smoke outlet and ductable hot air)  
Flexibilité en termes d'installation (sorties des fumées et air chaud canalisable)/Flexibilität bei der Installation (Rauchgasabzugs und kanalisierbaren von Warmluft)

**\*\* Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

8,5 kW





Cristal 9



Cristal Plus 9

Scopri le **caratteristiche del prodotto** e il tuo risparmio con il **conto termico**

# Cristal 9 Cristal Plus 9

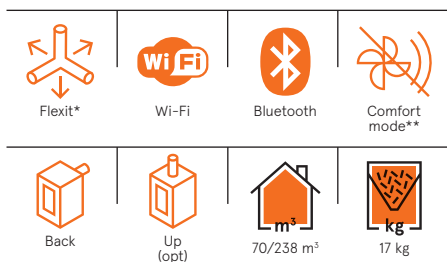


- Canalizzabile
- Porta in ghisa diamantata e bombata
- Top piatto
- Flexit
- 4 stelle AriaPulita™ ma con emissioni polveri da 5 stelle

- Ductable
- Bevelled and diamond-shaped cast iron door
- Flat top
- Flexit

- Canalisable
- Porte en fonte à section biseautée et convexe
- Couverture plat
- Flexit

- Kanalisierbar
- Mit Diamantschliff bearbeitete und gewölbte Tür aus Gusseisen
- Flache Topplatte
- Flexit



**\* Flessibilità di installazione (uscita dei fumi e aria calda canalizzabile)**  
Flexibility in terms of installation (smoke outlet and ductable hot air)  
Flexibilité en termes d'installation (sorties des fumées et air chaud canalisable)/Flexibilität bei der Installation (Rauchgasabzugs und kanalisierbaren von Warmluft)

**\*\*Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

8,5 kW







Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Icon Plus 9

- Design moderno e linee semplici
- Canalizzabile
- Originale top in ghisa
- Elegante porta in vetro
- 4 stelle AriaPulita™ ma con emissioni polveri da 5 stelle
- Flexit










- Modern design and neat lines
- Ductable
- Unique cast iron top
- Elegant glass door
- Flexit

- Design moderne et lignes simples
- Canalisable
- Couvercle original en fonte
- Élégante porte vitrée
- Flexit

- Modernes Design und einfache Linien
- Kanalierbar
- Original-Topplatte aus Gusseisen
- Elegante Glastür
- Flexit



 Wi-Fi*	 Bluetooth*	 Comfort mode**	 Up
 77/265 m <sup>3</sup>	 11,5 kg	 5,3/19 h	

**\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\* Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

9,3 kW





Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Quasimodo 9 Box/Up-Twin



- Powerful and airtight stove
- A simple shape that decorates
- Wide glass door and cast-iron firebox
- Poêle puissant et étanche
- Une forme essentielle qui décore
- Grande porte vitrée et foyer en fonte
- Leistungsstarker Ofen mit luftdichter Brennkammer
- Eine wesentliche Form, die einrichtet und dekoriert
- Große Glastür und gusseiserner Brennkammer

- 
- **Stufa potente ed ermetica**
  - **Una forma essenziale che arreda**
  - **Ampia porta in vetro e focolare in ghisa**
- 





Wi-Fi\*



Bluetooth\*



Comfort mode\*\*



Ducting kit\*\*\*



77/265 m<sup>3</sup>



15 kg



6.9/25 h

**\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\* Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de

garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

**\*\*\* Kit canalizzazione (opzionale)**  
Ducting kit (optional)  
Kit conduits de canalisation (opt.)  
Kit für Kanalisierung (optional)

9,3 kW







Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

## Zefiro 9











- **Inserto che offre una bella visione della fiamma**
- **Perfetto per camini esistenti**
- **Possibilità di canalizzazione con Kit opzionale**

- Large glass window for a better view of the flame
- Fits perfectly to existing fireplaces
- Ducting available with optional kit

- Insert qui offre une belle vue sur la flamme
- Parfait pour les cheminées existantes
- Solutions de canalisation avec kit en option

- Einsatz mit guter Sicht auf die Flamme
- Perfekt für bereit bestehende Kamine
- Möglichkeit der Luftkanalisierung durch optionales Zubehörset



 Wi-Fi*	 Bluetooth*	 Comfort mode**	 Back (v.9)
 Up (v.9 Up-Twin)	 Ducting kit***	 77/265 m <sup>3</sup>	 15 kg

**\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

**\*\* Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de

**\*\*\* Kit canalizzazione (opzionale)**  
Ducting kit (optional)  
Kit conduits de canalisation (opt.)  
Kit für Kanalisierung (optional)

9,3 kW





Frame 9



Frame 9 Up-Twin

Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Frame 9/9 Up-Twin









- Raffinata e metropolitana
- Ampio vetro per una panoramica visione della fiamma
- Possibilità di canalizzazione con Kit opzionale



- Sophisticated and metropolitan
- Wide glass for a panoramic view of the flame
- Ducting available with optional kit

- Élégant et métropolitain
- Large vitre pour une vue panoramique de la flamme
- Solutions de canalisation avec kit en option

- Raffiniert und zeitgenössisch
- Großes Glas für einen Panoramablick auf die Flamme
- Möglichkeit der Luftkanalisierung durch optionales Zubehörset

 Wi-Fi*	 Bluetooth*	 Back (v.Ps)	 Up (v.Up)
 Magic glass**	 68/259 m <sup>3</sup>	 17 kg	 8/32,1 h

**\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\* Vetro oscurato Magic Glass a stufa spenta**  
Magic Glass tinted glass when the stove is off  
Vitre obscurcie Magic Glass lorsque le poêle est éteint/Getönte Magic Glas Glasscheibe bei ausgeschaltetem Ofen

9,1 kW







Shell 9 Ps



Shell 9 Up-Twin

Scopri le **caratteristiche del prodotto** e il tuo risparmio con il **conto termico**

# Shell 9 Ps/Up-Twin











- **Linee morbide e materiali high tech**
- **Vetro oscurato Magic Glass a stufa spenta**
- **Scarico fumi posteriore o superiore**

- Soft lines and high-tech materials
- Magic Glass tinted glass when the stove is off
- Upper or back exhaust

- Lignes souples et matériaux high tech
- Vitre obscurie Magic Glass lorsque le poêle est éteint
- Sortie des fumées postérieure ou supérieure

- Weiche Linien und High-Tech-Materialien
- Getönte Magic Glass Glasscheibe bei ausgeschaltetem Ofen
- Rauchgasabzug hinten oder oben



 Wi-Fi*	 Bluetooth*	 Comfort mode**	 Up, back, lat.
 Back, lateral (FRANCE)	 Up (OPT FRANCE)	 Ducting***	 86/285 m <sup>3</sup>

**\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

**\*\* Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de

**\*\*\* Canalizzazione 1 motore indipendente**  
Duction with 1 independent motor  
Conduits d'aération avec 1 moteur indépendant  
Kanalisierung mit 1 unabhängigen Luftgebläse

10 kW





Scopri le  
**caratteristiche**  
**del prodotto**  
e il tuo risparmio  
con il **conto**  
**termico**

- Elegant shape
- Only 27 cm deep,  
for confined spaces
- Upper, back  
and lateral exhaust

- Forme élégante
- Seulement 27 cm  
de profondeur, pour  
les petits espaces
- Sortie des fumées  
supérieure, postérieure  
ou latérale









- Elegante Form
- Nur 27 cm Tiefe, für enge  
Platzverhältnisse
- Rauchgasabzug oben,  
hinten oder seitlich

## Tile Plus 10



- 
- Forma elegante
  - Soli 27 cm di profondità,  
per gli spazi ristretti
  - Scarico fumi superiore,  
posteriore o laterale
-



 Wi-Fi*	 Bluetooth*	 Comfort mode**	 Up, back, lat.
 FR Back, lateral (FRANCE)	 Ducting***	 86/285 m <sup>3</sup>	 15 kg

**\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

**\*\* Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de

**\*\*\* Canalizzazione 1 motore indipendente**  
Duction with 1 independent motor  
Conduits d'aération avec 1 moteur indépendant  
Kanalisierung mit 1 unabhängigen Luftgebläse

10 kW





Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

- Minimalist design
- Only 29 cm deep, for confined spaces
- Perfect for small walls, corridors or to be suspended

- Design minimaliste
- Seulement 29 cm de profondeur, pour les petits espaces
- Parfait pour des murs de petite largeur, des couloirs ou l'installation suspendue

- Minimalistisches Design
- Nur 29 cm Tiefe, für enge Platzverhältnisse
- Perfekt für kleine Wände, Flure oder zum Aufhängen

## Wall Plus 10



- 
- Design minimale
  - Soli 29 cm di profondità, per gli spazi ristretti
  - Perfetta per piccole pareti, corridoi o sospesa
-





5 stelle  
AriaPulita™



Flexit\*



Go Fast\*\*



Wi-Fi



Bluetooth



Back



Up (opt)



84/294 m<sup>3</sup>

**\* Flessibilità di installazione (uscita dei fumi e aria calda canalizzabile)**

Flexibility in terms of installation (smoke outlet and ductable hot air)  
Flexibilité en termes d'installation (sorties des fumées et air chaud canalisable)/Flexibilität bei der Installation (Rauchgasabzug und kanalisierbaren von Warmluft)

**\*\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet**

Glow plug that guarantees faster pellet ignition  
Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

10,5 kW





Prince 11



Prince Plus 11

Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Prince 11 Prince Plus 11



- Canalizzabile
- Restyling contemporaneo del modello evergreen
- Forma squadrata impreziosita da un'elegante cornice bicolore
- 5 stelle AriaPulita™
- Flexit



- Ductable
- Contemporary restyling of an evergreen model
- Squared lines enriched by an elegant bicolor frame
- Flexit

- Canalisable
- Restyling contemporain d' un modèle evergreen
- Forme carrée enrichie par un élégant cadre bicolore
- Flexit

- Kanalisierbar
- Zeitgemäßes Restyling eines Evergreen
- Quadratische Form mit elegantem zweifarbigem Rahmen
- Flexit



5 stelle  
AriaPulita™



Flexit\*



Go Fast\*\*



Wi-Fi



Bluetooth



Back



Up (opt)



84/294 m<sup>3</sup>

**\* Flessibilità di installazione (uscita dei fumi e aria calda canalizzabile)**

Flexibility in terms of installation (smoke outlet and ductable hot air)  
Flexibilité en termes d'installation (sorties des fumées et air chaud canalisable)/Flexibilität bei der Installation (Rauchgasabzugs und kanalisierbaren von Warmluft)

**\*\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet**

Glow plug that guarantees faster pellet ignition  
Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

10,5 kW







Kobe 11



Kobe Plus 11

Scopri le **caratteristiche del prodotto** e il tuo risparmio con il **conto termico**

# Kobe 11 Kobe Plus 11

- **Canalizzabile**
- **Ampia scelta di colori per la cornice frontale**
- **Ampia visione della fiamma**
- **Top dal design innovativo per una canalizzazione versatile**
- **5 stelle AriaPulita™**
- **Flexit**



- Ductable
- Wide choice of colours for the front frame
- Wide view of the flame
- Innovatively designed top for versatile ducting
- Flexit

- Canalisable
- Large choix de couleurs pour le cadre frontal
- Grande vision de la flamme
- Couvercle au design innovant pour une canalisation polyvalente
- Flexit

- Kanalisierbar
- Große Auswahl an Farben für den Frontrahmen
- Gute Sicht auf die Flamme
- Topplatte mit innovativem Design für eine vielseitige Kanalisierung
- Flexit





5 stelle  
AriaPulita™



Flexit\*



Go Fast\*\*



Wi-Fi



Bluetooth



Back



Up (opt)



84/294 m<sup>3</sup>

**\* Flessibilità di installazione (uscita dei fumi e aria calda canalizzabile)**

Flexibility in terms of installation (smoke outlet and ductable hot air)  
Flexibilité en termes d'installation (sorties des fumées et air chaud canalisable)/Flexibilität bei der Installation (Rauchgasabzugs und kanalisierbaren von Warmluft)

**\*\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet**

Glow plug that guarantees faster pellet ignition  
Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

10,5 kW





Fenice 11



Fenice Plus 11

Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Fenice 11 Fenice Plus 11











- **Canalizzabile**
- **L'arte che arreda e riscalda, perfetto complemento d'arredo dalla grande personalità**
- **Struttura dalla forma curva con top anello dalle finiture preziose**
- **5 stelle AriaPulita™**
- **Flexit**

- Ductable
- Art that furnishes and heats, a perfect interior design item with a great personality
- Structure with curved shape and ring top with precious finishes
- Flexit

- Canalisable
- L'art qui meuble et qui chauffe, le mobilier de complément idéal, affichant une grande personnalité
- Structure à la forme ronde avec un couvercle en forme d'anneau aux finitions précieuses
- Flexit

- Kanalisierbar
- Kunst, die einrichtet und wärmt, der perfekte Einrichtungsgegenstand mit Charakter
- Abgerundete Struktur mit edler Ring-Topplatte
- Flexit

 Wi-Fi*	 Bluetooth*	 Comfort mode**	 Up (v. Up)
 Back (v. Ps)	 Duction***	 108/342 m <sup>2</sup> (12) 108/399 m <sup>2</sup> (14)	 23 kg

**\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\* Disattiva i ventilatori per garantire la massima silenziosità**  
Deactivates stove fans, to guarantee maximum silence/Désactivez les ventilateurs afin de

garantir le maximum de silence/Deaktivierung der Gebläse, um maximale Ruhe zu gewährleisten

**\*\*\* Canalizzazione 2 motori indipendenti**  
Duction with 2 independ. motors  
Conduits d'aération avec 2 moteurs indépendants  
Kanalisierung mit 2 unabhängigen Luftgebläsen

12/  
14 kW





Mithos Plus 12 Ps



Mithos Plus 14 Ps



Mithos Plus 12  
Up-Twin



Mithos Plus 14  
Up-Twin

Scopri le  
**caratteristiche  
del prodotto**  
e il tuo risparmio  
con il **conto  
termico**

# Mithos Plus 12/14 Ps/Up-Twin



- **Design minimal e molteplici soluzioni installative**
- **Griglie di ventilazione frontali inferiori e migliore distribuzione dell'aria**
- **Wi-Fi e Bluetooth integrati**











- Minimal design and multiple installation solutions
- Lower front ventilation grilles and improved air distribution
- Built-in Wi-Fi and Bluetooth

- Design minimaliste et multiples solutions d'installation
- Grilles de ventilation frontales dans le bas et meilleure distribution de l'air
- Wi-Fi et Bluetooth intégrés

- Minimalistisches Design und viele Installationsmöglichkeiten
- Belüftungsgitter vorn unten und bessere Verteilung der Luft
- Integriertes WLAN und Bluetooth



 Flexit*	 Wi-Fi	 Bluetooth	 Comfort mode
 Back	 Up	 Duction**	 108/342 m <sup>3</sup> (v.12) 108/399 m <sup>3</sup> (v.14)

**\* Flessibilità di installazione (uscita dei fumi e aria calda canalizzabile)**  
Flexibility in terms of installation (smoke outlet and ductable hot air)  
Flexibilité en termes d'installation (sorties des fumées et air chaud canalisable)/Flexibilität bei der Installation (Rauchgasabzugs und kanalisierbaren von Warmluft)

**\*\* Canalizzazione 2 motori indipendenti**  
Duction with 2 independ. motors  
Conduits d'aération avec 2 moteurs indépendants  
Kanalisierung mit 2 unabhängigen Luftgebläsen

12/  
14 kW





Atena Plus 12



Atena Plus 14

Scopri le **caratteristiche del prodotto** e il tuo risparmio con il **conto termico**

# Atena Plus 12/14



- **Doppia canalizzazione posteriore o superiore con gestione indipendente**
- **Wi-Fi e bluetooth integrati per il controllo da remoto**
- **Uscita fumi posteriore, superiore in opzione**

- Dual rear or top ducting managed independently
- Built-in Wi-Fi and Bluetooth for remote control
- Back exhaust, upper as option

- Double canalisation postérieure ou supérieure avec gestion indépendante
- Wi-Fi et Bluetooth intégrés pour le contrôle à distance
- Sortie de fumée postérieure, supérieure en option

- Doppelte Luftkanalisierung mit unabhängiger Steuerung hinten oder oben
- Mit integriertem WLAN und Bluetooth zur Fernsteuerung
- Rauchabzug hinten, oben als Option



Go Fast\*



Wi-Fi\*\*



Bluetooth\*\*



Back



Heating system connection\*\*\*



91/336 m<sup>3</sup>



22 kg



8,5/31,4 h

**\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet**  
 Glow plug that guarantees faster pellet ignition  
 Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
 Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

**\*\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
 Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
 Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
 Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\*\* Colleg. all'impianto di riscaldamento**  
 Connection to the heating system/Raccordement avec système de chauffage/Anschluss zu Heizungssystem

11,8 kW







Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

- Simple and neat design
- Optimised heat and optimal distribution
- Suitable for small homes
- Design simple et soigné
- Optimisation de la chaleur et distribution maximale
- Indiqué pour les petits logements
- Einfaches und gepflegtes Design
- Optimierung der Wärme und maximale Verteilung
- Für kleine Wohnungen geeignet

## Idro Prince 12

- Design semplice e curato
- Ottimizzazione del calore e massima distribuzione
- Adatta per piccole abitazioni







5 stelle  
AriaPulita™



Idrotech\*



Go Fast\*\*



Wi-Fi  
Bluetooth



Back



Heating system  
connection\*\*\*



123/496 m<sup>2</sup> (v.18)  
123/678 m<sup>2</sup> (v.24)



24 kg

**\* Sistema di pulizia automatica del braciere**  
Innovative automatic brazier cleaning system  
Système innovant de nettoyage automatique du brâsero / Innovative automatische Brennschalenreinigungssystem-

faster pellet ignition  
Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

**\*\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet**  
Glow plug that guarantees

**\*\*\* Colleg. all'impianto di riscaldamento**  
Connection to the heating system/Raccordement avec système de chauffage/Anschluss zu Heizungssystem

17,7/  
24,2 kW





River idrotech  
18



River idrotech  
24



River idrotech  
24 H<sub>2</sub>O

Scopri le  
**caratteristiche  
del prodotto**  
e il tuo risparmio  
con il **conto  
termico**

# River Idrotech 18/24/24 H<sub>2</sub>O

- **Versione con braciere autopulente**
- **Stufa dalle alte prestazioni per il riscaldamento centralizzato della casa**
- **5 stelle AriaPulita™**
- **Candeletta ceramica**



For H<sub>2</sub>O  
version

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>● Version with self-cleaning brazier</li> <li>● High-performance stove for centralised heating of the home</li> <li>● Ceramic plug</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Version avec brasero autonettoyant</li> <li>● Poêle aux performances élevées pour le chauffage centralisé des habitations</li> <li>● Préchauffage de type céramique</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Version mit selbstreinigender Brennschale</li> <li>● Leistungsstarker Ofen für die Zentralheizung des Hauses</li> <li>● Keramischen Zündkerze</li> </ul> |
|--|---|---|



5 stelle  
AriaPulita™



Go Fast\*



Wi-Fi\*\*



Bluetooth\*\*



Back



Heating system  
connection\*\*\*



137/451 m<sup>3</sup> (v.16)  
137/627 m<sup>3</sup> (v.23)



22 Kg

**\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet**  
Glow plug that guarantees faster pellet ignition  
Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

**\*\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\*\* Colleg. all'impianto di riscaldamento**  
Connection to the heating system/Raccordement avec système de chauffage/Anschluss zu Heizungssystem

16,1/  
22,4 kW





River Idro  
16



River Idro  
23

Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# River Idro 16/23

- Linee morbide dal sapore classico contemporaneo
- Stufa idro ventilata
- Rivestimenti in metallo o in pregiata ceramica



- Soft lines with a classic contemporary feel
- Ventilated hydro stove
- Metal cladding or high-quality ceramics

- Des lignes souples avec une touche classique contemporaine
- Poêle hydro ventilé
- Habillages en métal ou céramique précieuse

- Weiche Linien mit klassischem, modernem Look
- Belüfteter wasserführender Ofen
- Verkleidungen aus Metall oder aus wertvoller Keramik





Go Fast\*



Wi-Fi\*\*



Bluetooth\*\*



Up



Collegam. imp. 165/513 m<sup>2</sup> (v.16)  
riscaldamento\*\*165/704 m<sup>2</sup> (v.24)



40 kg

**\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet**  
Glow plug that guarantees faster pellet ignition  
Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

**\*\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\*\* Kit completo Idro riscaldamento + acqua sanitaria**  
Complete kit heating + domestic water  
Kit complet Idro chauffage + eau sanitaire  
Komplett-Set Hydro Heizung + Brauchwasser

18/  
24,7 kW





Saturno 16



Saturno 24

Scopri le **caratteristiche del prodotto** e il tuo risparmio con il **conto termico**

# Saturno 16/24

- **Inserto dal design minimale, con ampia visione del fuoco**
- **Disponibile nelle potenze di 16 e 24 kW con ventilazione frontale**
- **Wi-Fi e Bluetooth integrati**



- Insert with a minimalist design, with a large view of the fire
- Available with outputs of 16 and 24 kW with front ventilation
- Built-in Wi-Fi and Bluetooth

- Un insert au design minimaliste, avec une grande vue du feu
- Disponible dans une puissance de 16 et 24 kW avec ventilation frontale
- Wi-Fi et Bluetooth intégrés

- Kamineinsatz mit minimalistischem Design mit guter Sicht auf das Feuer
- Mit 16 und 24 kW Leistung und Frontgebläse erhältlich
- Integrierte WLAN und Bluetooth



5 stelle  
AriaPulita™



Go Fast\*



Wi-Fi\*\*



Bluetooth\*\*



Up, back



Collegam. imp.  
riscaldamento\*\*\*



137/451 m<sup>2</sup> (v.16)  
137/627 m<sup>2</sup> (v.24)



22 kg

**\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet**  
Glow plug that guarantees faster pellet ignition  
Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

**\*\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati**  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

**\*\*\* Collegamento all'impianto di riscaldamento.**  
Connection to the heating system/Raccordement avec système de chauffage/Anschluss zu Heizungssystem

16,1/  
22,4 kW







Maya Idro 16



Maya Idro 24

Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Maya Idro 16/24



- Disponibile nelle potenze di 16 e 24 kW
- Ventilata e pensata per gli spazi ristretti
- Rivestimento in metallo in vari colori

- Available with outputs of 16 and 24 kW
- Ventilated and designed for confined spaces
- Metal cladding in various colours

- Disponible dans les puissances 16 et 24 kW
- Ventilé et conçu pour les petits espaces
- Habillages en métal de différentes couleurs

- Mit 16 und 24 kW Leistung erhältlich
- Belüftet und für enge Platzverhältnisse gedacht
- Metallverkleidung in mehreren Farben







Go Fast\*



Wi-Fi\*\*



Bluetooth\*\*



Back



Collegam. imp. riscaldamento\*\*\*



219/815 m<sup>3</sup>



48 kg



7,6/28,2 h

\* Candeletta di tipo ceramico che garantisce un'accensione più rapida del pellet  
Glow plug that guarantees faster pellet ignition  
Bougie de préchauffage de type céramique qui garantit un allumage plus rapide du pellet  
Keramischen Zündkerze stand, die eine schnellere Zündung der Pellets

\*\* Gestione tramite Wi-Fi e Bluetooth integrati  
Control through integrated Wi-Fi and Bluetooth  
Gestion via Wi-Fi et Bluetooth intégrés  
Verwaltung über WLAN und integriertes Bluetooth

\*\*\* Collegamento all'impianto di riscaldamento.  
Connection to the heating system/Raccordement avec système de chauffage/Anschluss zu Heizungssystem

28,6 kW





Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

- 
- La più potente tra le Hydro
  - Serbatoio 48 kg
  - Wi-Fi esterno incluso
- 

## Idro Prince 30



- The most powerful of the Hydro stoves
- 48 kg hopper
- External Wi-Fi included
- Le plus puissant parmi les Hydro
- Réservoir de 48 kg
- Wi-Fi externe inclus
- Der leistungsstärkste unter den wasserführenden Öfen
- 48 kg Behälter
- Externes WLAN inbegriffen





Built-in



Free Standing



Up, back



185 m<sup>3</sup> (v.60)  
214 m<sup>3</sup> (v.80)



L 30 cm (v.60)  
L 33 cm (v.80)

6,5/  
7,5 kW





Smart 60



Smart 80

Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto  
e il tuo risparmio  
con il conto  
termico

# Smart 60/80

- **Porte in ghisa, eleganti maniglie e corrimano in acciaio**
- **Da incasso e a libera installazione**
- **Con piedini estetici o zoccolo in acciaio**



- Cast iron doors, elegant handles and steel handrail
- Recessed or free installation
- With aesthetic feet or steel basement
- Portes en fonte, poignées élégantes et mains courantes en acier
- Encastrable ou en pose libre
- Avec pieds décoratifs ou socle en acier
- Türen aus Gusseisen, elegante Griffe und Handlauf aus Stahl
- Zum Einbau oder freistehend
- Mit Zierfüßen oder Stahlsockel







Built-in



Up, back



177 m<sup>3</sup> (v.60)  
214 m<sup>3</sup> (v.80/90)



L 33 cm

6,2/  
7,5 kW





Kook 60



Kook 80



Kook 90

Scopri le  
caratteristiche  
del prodotto

- Da incasso
- Camera di combustione con interno in refrattario
- Ampio vetro per vista sul forno

## Kook 60/80/90

- Built-in
- Combustion chamber with refractory stone interior
- Large glass window offering a view on the oven
- Encastrable
- Chambre de combustion avec intérieur en matériau réfractaire
- Grande vitre pour une meilleure vue du four
- Zum Einbau
- Brennkammer mit feuerbeständigem Innenraum
- Große Glasscheibe für den Blick aufs Feuer







# Technical features

---

## Pellet Air

P.69 **Spirit 5**  
 P.70 **Spirit 5 Up**  
 P.70 **Sound 5 Ps**  
 P.71 **Sound 7 Ps**  
 P.71 **Sound 5 Up-Twin**  
 P.72 **Sound 7 Up-Twin**  
 P.72 **Hublot 6 Up-Twin**  
 P.73 **Magritte 6**  
 P.73 **Grace 7**  
 P.74 **Grace 7 Up**  
 P.74 **Cristal 7**  
 P.75 **Cristal 7 Up**  
 P.75 **Sweet 7**  
 P.76 **Perla 7**  
 P.76 **Cristal 9**  
 P.77 **Quasimodo 9**  
 P.77 **Box/Up-Twin**  
 P.77 **Zefiro 9**  
 P.78 **Frame 9**  
 P.78 **Frame 9 Up-Twin**  
 P.79 **Shell 9 Ps**  
 P.79 **Shell 9 Up-Twin**  
 P.80 **Prince 11**  
 P.80 **Kobe 11**  
 P.81 **Fenice 11**

## Pellet Air Plus

P.82 **Cristal Plus 9**  
 P.83 **Icon Plus 9**  
 P.83 **Luce Plus 9**  
 P.84 **Elle Plus 9**  
 P.84 **Tile Plus 10**  
 P.85 **Wall Plus 10**  
 P.85 **Prince Plus 11**  
 P.86 **Kobe Plus 11**  
 P.86 **Fenice Plus 11**  
 P.87 **Mithos Plus 12 Ps**  
 P.87 **Mithos Plus 14 Ps**  
 P.88 **Mithos Plus 12**  
 P.88 **Up-Twin**  
 P.88 **Mithos Plus 14**  
 P.88 **Up-Twin**  
 P.89 **Atena Plus 12**  
 P.89 **Atena Plus 14**

## Pellet Hydro

P.90 **Idro Prince 12**  
 P.91 **River idrotech 18**  
 P.91 **River idrotech**  
 P.91 **24/24 H<sub>2</sub>O**  
 P.92 **River Idro 16**  
 P.92 **River Idro 23**  
 P.93 **Saturno 16**  
 P.93 **Saturno 24**  
 P.94 **Maya Idro 16**  
 P.94 **Maya Idro 24**  
 P.95 **Idro Prince 30**

## Wood

P.96 **Smart 60**  
 P.97 **Smart 80**  
 P.97 **Kook 60**  
 P.98 **Kook 80**  
 P.98 **Kook 90**



# Pellet Air

Stufe ad aria ventilata  
dotate di camera  
stagna, con potenze  
da 5 a 11 kW

Stove with ventilated  
air and sealed chamber,  
with outputs from  
5 to 11 kW

Poêles à air ventilé  
avec chambre étanche,  
puissance de 5 à 11 kW

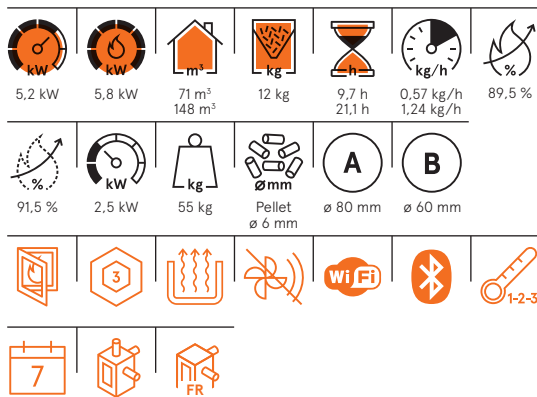
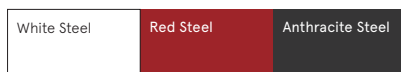
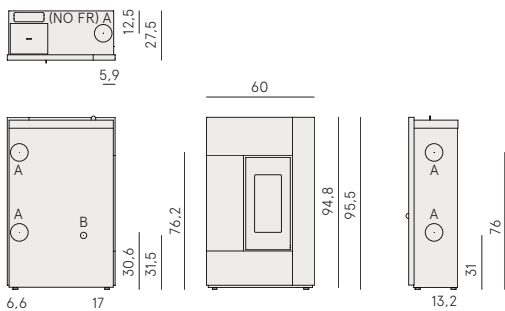
Luftführende belüftete  
Öfen mit abgedichteter  
Kammer und Leistung  
zwischen 5 und 11 kW

## Spirit 5 ● 5,2 kW P. 5



Scopri le  
caratteristiche  
e il risparmio  
del conto  
termico

A+



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
SPIRIT3 5kW

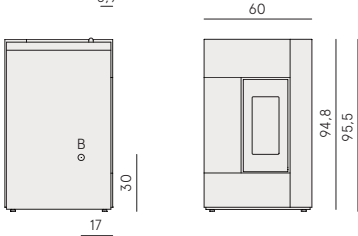
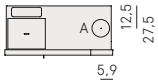


# Spirit 5 Up ● 5,2 kW P. 5



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel    Anthracite Steel

5.2 kW	5.8 kW	71 m³ 148 m³	12 kg	9,7 h 21,1 h	0,57 kg/h 1,24 kg/h	89,5 %
91,5 %	2,5 kW	55 kg	Pellet ø 6 mm	A	B	
A	B	Wi-Fi	Bluetooth	1-2-3		
7						

European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
SPIRIT5 5kW

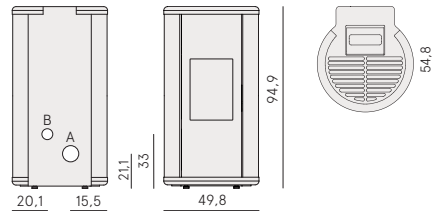


# Sound 5 Ps ● 5,5 kW P. 7



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



Anthracite Steel

5.5 kW	6.1 kW	71 m³ 157 m³	11 kg	8,5 h 18 h	0,6 kg/h 1,3 kg/h	90 %
91 %	2,5 kW	76 kg	Pellet ø 6 mm	A	B	
4★	B	Wi-Fi	Bluetooth	1-2-3	7	

European standards  
BImSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
SOUND 5 PS



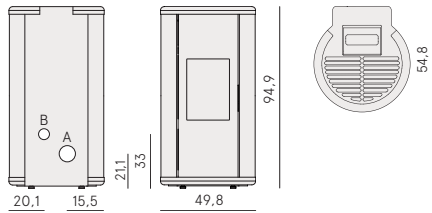
# Sound 7 Ps ● 7 kW

P. 7

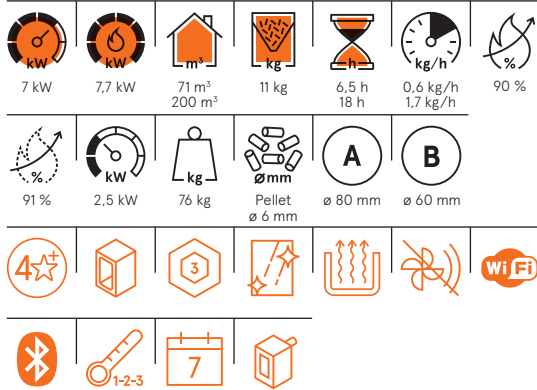


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



Anthracite Steel



European standards  
BlmSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
Regensburg  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
SOUND 7 PS



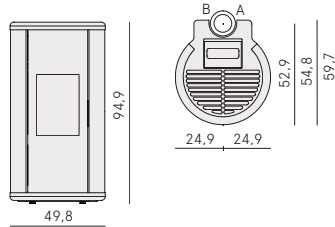
# Sound 5 Up-Twin ● 5,5 kW

P. 7



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel Titanium Steel Anthracite Steel



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BlmSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
Regensburg  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
SOUND3 5 UP





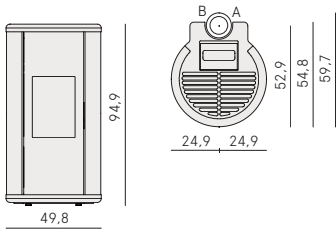
# Sound 7 Up-Twin ● 7 kW

P. 7

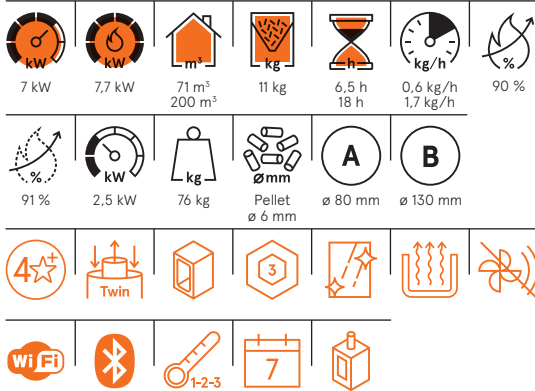


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel    Titanium Steel    Anthracite Steel



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
SOUNDS 7 UP



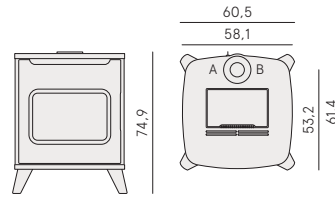
# Hublot 6 Up-Twin ● 6 kW

P. 9

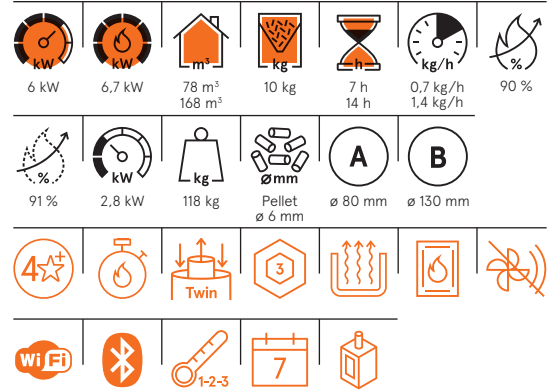


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



Cast Iron  
and Black Steel



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
HUBLOT 6 UP T1



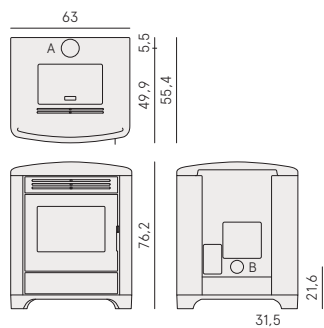
# Magritte 6 ● 6 kW

P. 11

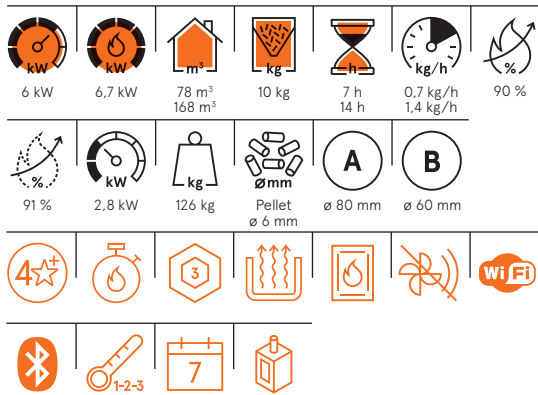


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



Cast Iron and Black Steel



European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg

München Stuttgart Aachen EN 14785:2006

CE Certificate model name: MAGRITTE 6 T1



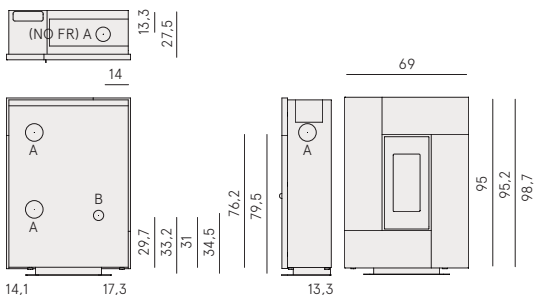
# Grace 7 ● 7 kW

P. 13

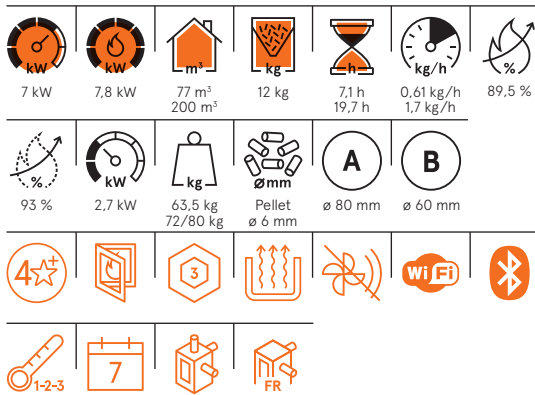


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Red Steel	Anthracite Steel
Black Glass	Light Bronze Steel	Serpentino Stone



European standards BImSchV 2015 Regensburg München

Stuttgart Aachen Regensburg EN 14785:2006

CE Certificate model name: GRACE<sup>3</sup>



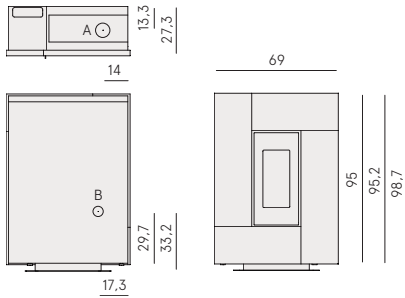
# Grace 7 Up ● 7 kW

P. 13

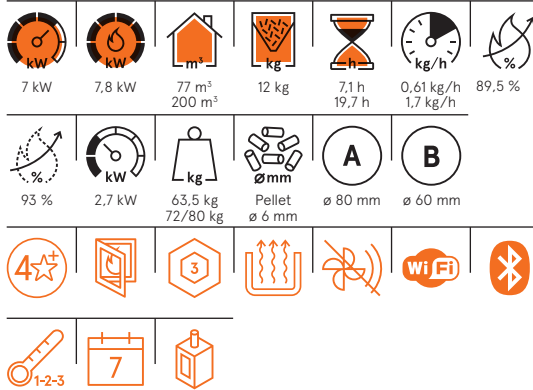


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Red Steel	Anthracite Steel
Black Glass	Light Bronze Steel	Serpentino Stone



European standards  
BImSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
GRACE3



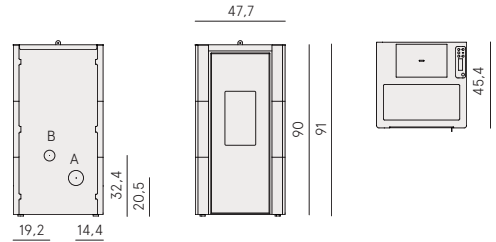
# Cristal 7 ● 7 kW

P. 15

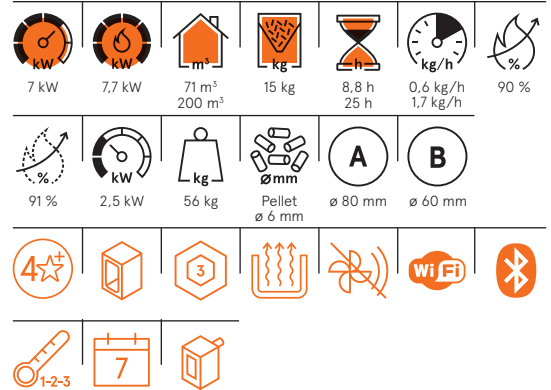


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Red Steel	Anthracite Steel
-------------	-----------	------------------



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
CRISTAL3 7.0



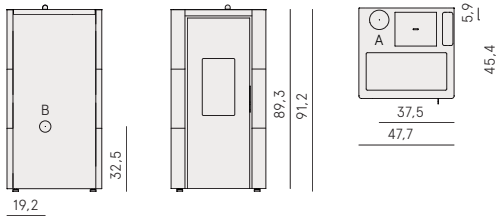
# Cristal 7 Up ● 7

kW P. 15

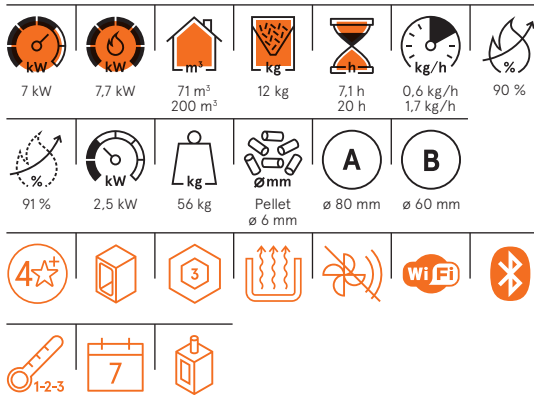


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel    **Red Steel**    Anthracite Steel



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
CRISTAL3 7.0 UP



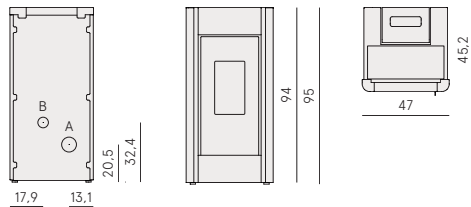
# Sweet 7 ● 7 kW

P. 17

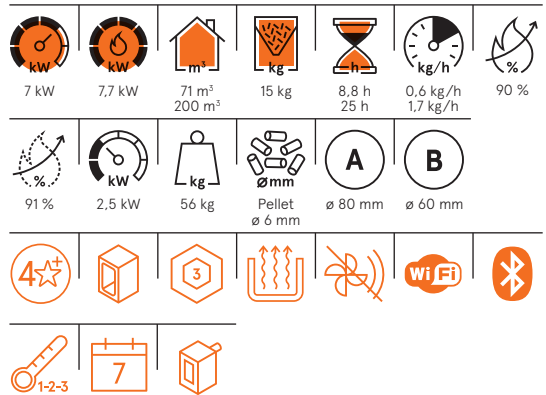


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel    **Red Steel**    Anthracite Steel



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
SWEET3 7.0





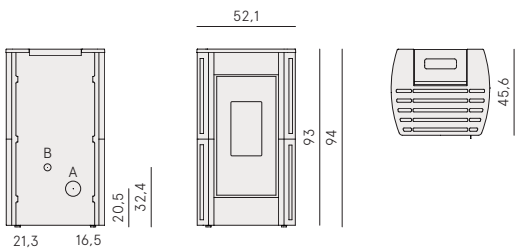
# Perla 7 ● 7 kW

P. 19

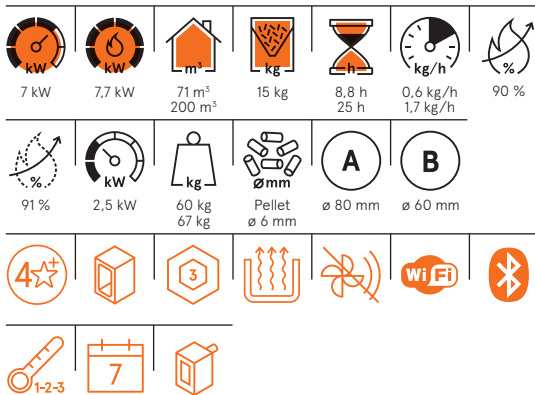


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Majolica	Ivory Majolica	Red Majolica
White Steel	Red Steel	Anthracite Steel



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
PERLA3 7.0



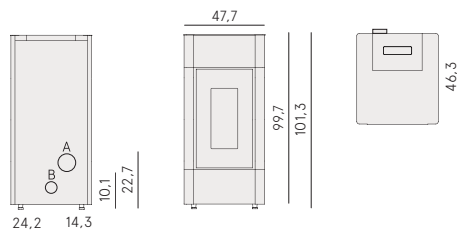
# Cristal 9 ● 8,5 kW

P. 25

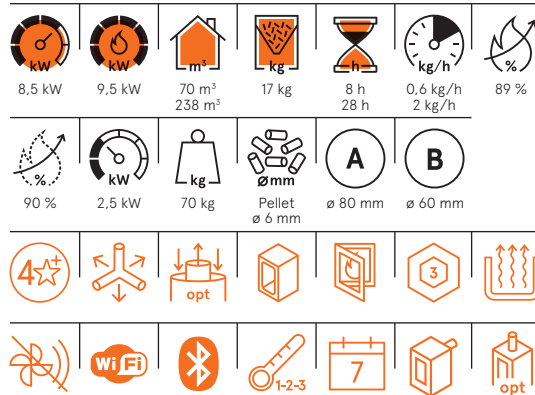


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Red Steel	Anthracite Steel
-------------	-----------	------------------



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
CRISTAL 9 T1



# Quasimodo 9 Box/Up-Twin

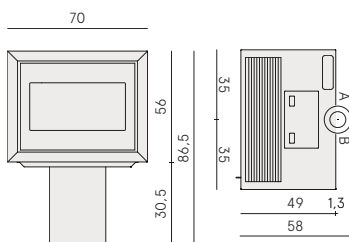
● 9,3 kW

P. 29

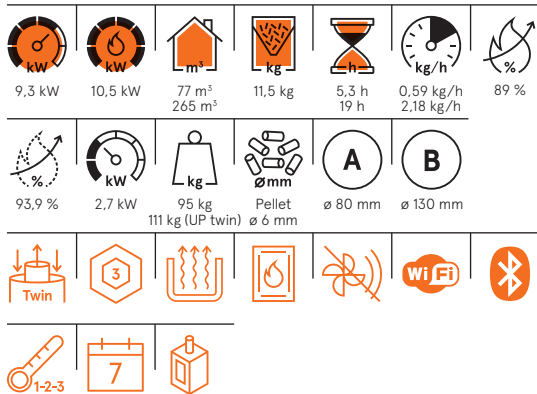


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



Black Steel



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
QUASIMODO3 UP



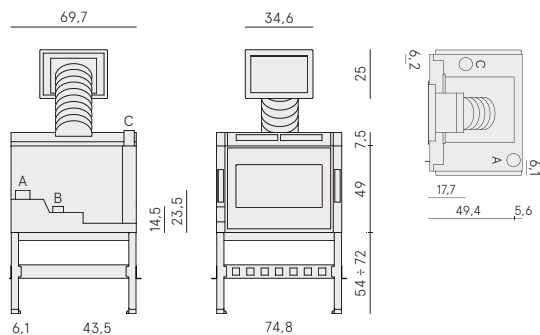
# Zefiro 9 ● 9,3 kW

P. 31

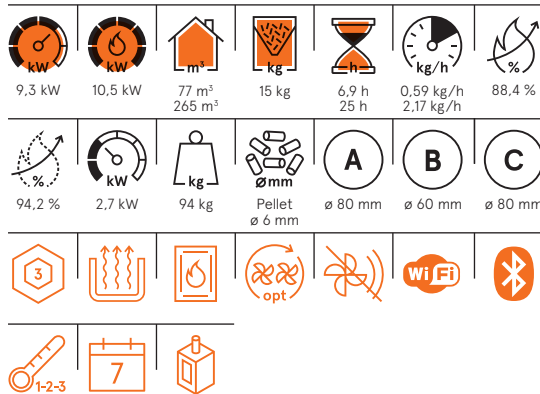


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



Black Glass



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
ZEFIRO3 9kW



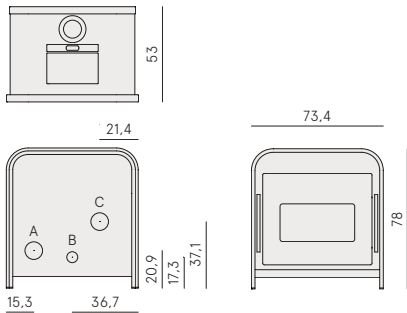
# Frame 9 ● 9,3 kW

P. 33



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A +



Light Bronze Steel    Black Steel


European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg  
 München Stuttgart Aachen EN 14785:2006  
 CE Certificate model name: FRAME3 9 kW



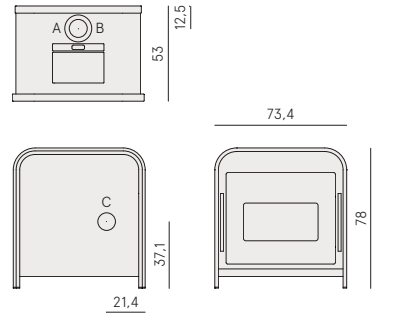
# Frame 9 Up-Twin ● 9,3 kW

P. 33



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A +



Light Bronze Steel    Black Steel


European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg  
 München Stuttgart Aachen EN 14785:2006  
 CE Certificate model name: FRAME3 UP 9 kW



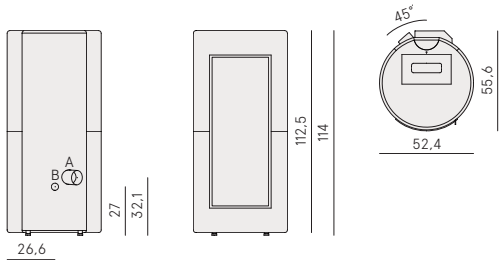
# Shell 9 Ps ● 9,1 kW

P. 35

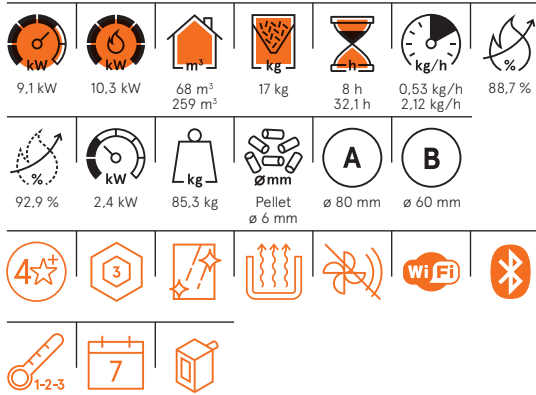


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



Titanium Steel    Anthracite Steel



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
SHELL 3 PS



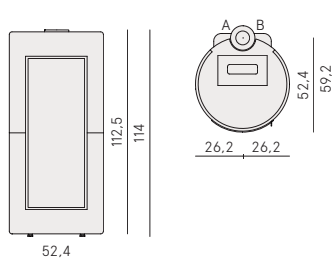
# Shell 9 Up-Twin ● 9,1 kW

P. 35

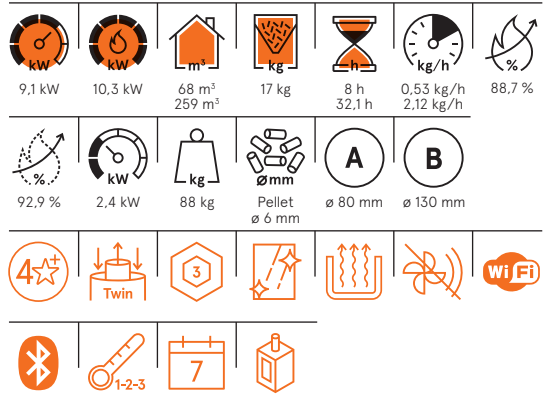


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel    Titanium Steel    Anthracite Steel



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
SHELL 3 UP





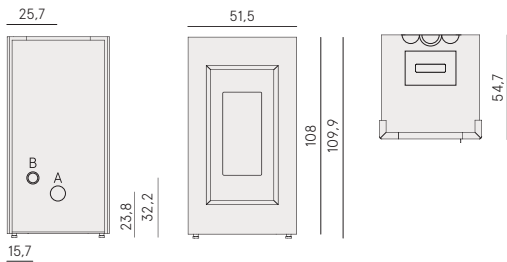
# Prince 11 ● 10,5 kW

## P. 41

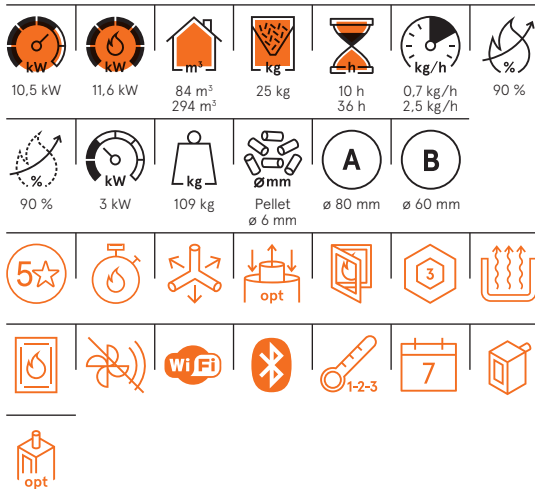


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
<b>Red Steel</b>	<b>Anthracite Steel</b>	



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
PRINCE II T1



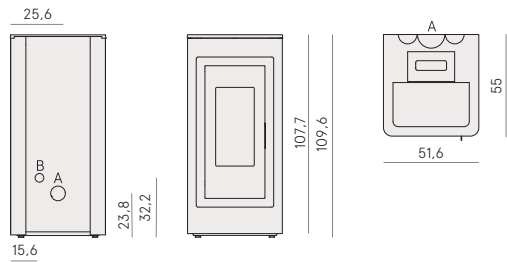
# Kobe 11 ● 10,5 kW

## P. 43

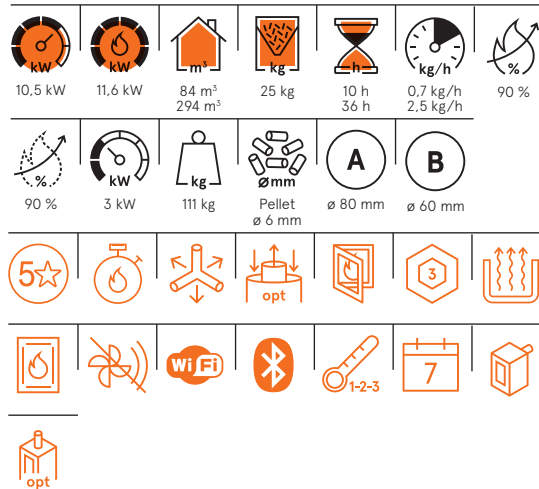


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
<b>Red Steel</b>	<b>Anthracite Steel</b>	



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
KOBÉ II T1



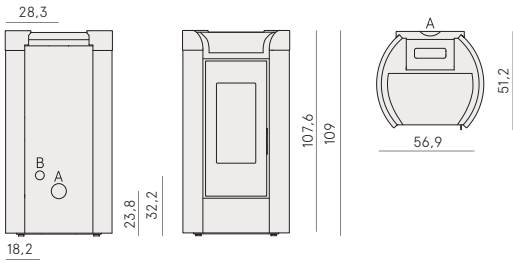
# Fenice 11 ● 10,5 kW

P. 45



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White - gold	Anthracite - titanium	Titanium - anthracite
--------------	-----------------------	-----------------------

10,5 kW	11,6 kW	84 m <sup>2</sup> 294 m <sup>3</sup>	20 kg	8 h 29 h	0,7 kg/h 2,5 kg/h	90 %
90 %	3 kW	130 kg	Pellet ø 6 mm	ø 80 mm	ø 60 mm	

European standards  
 Art. 15A B-VG 2015  
 BImSchV 2015  
 Regensburg

München  
 Stuttgart  
 Aachen  
 EN 14785:2006

CE  
 Certificate model name:  
 FENICE 11 T1



# Pellet Air Plus

Stufe canalizzabili per riscaldare più ambienti della casa in modo omogeneo e in economia, con potenze da 9 a 14 kW

Ductable stoves to heat several rooms in the house evenly and inexpensively, with outputs from 9 to 14 kW

Poêles canalisables pour chauffer plusieurs pièces d'une habitation de façon homogène et à petit prix, puissance de 9 à 14 kW

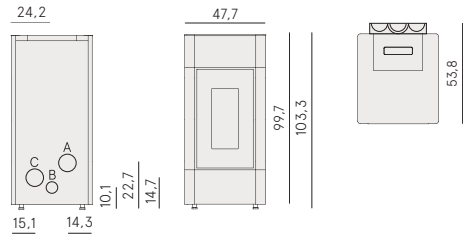
Kanalisiertbare Öfen zum gleichmäßigen und wirtschaftlichen Beheizen von mehreren Räumen, mit Leistungen zwischen 9 und 14 kW

## Cristal Plus 9 ● 8,5 kW P. 25



Scopri le caratteristiche e il risparmio del conto termico

A +



8,5 kW	9,7 kW	70 m <sup>3</sup> 238 m <sup>3</sup>	17 kg	8 h 28 h	0,6 kg/h 2,1 kg/h	87 %
90 %	2,5 kW	75 kg	Pellet ø 6 mm	ø 80 mm	ø 60 mm	ø 80 mm

European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
CRISTAL PLUS 9 T1

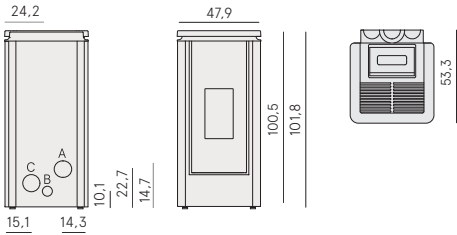


# Icon Plus 9 ● 8,5 kW P. 27

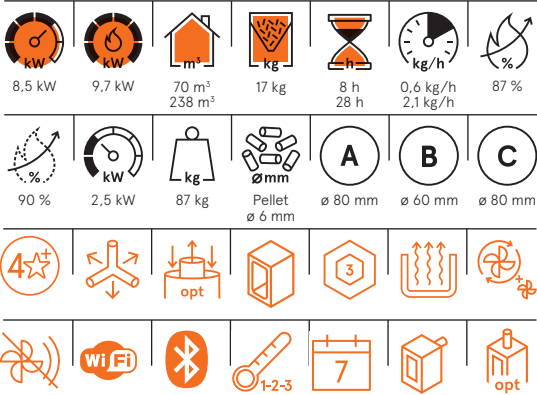


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Red Steel	Anthracite Steel	



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
ICON PLUS 9 T1

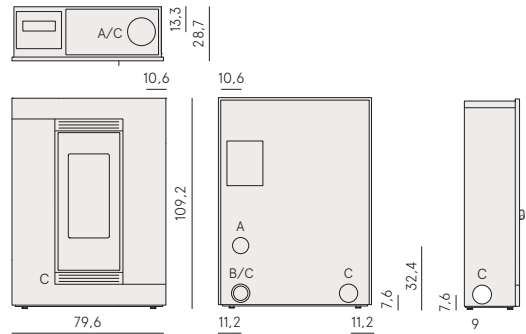


# Luce Plus 9 ● 8,5 kW P. 29

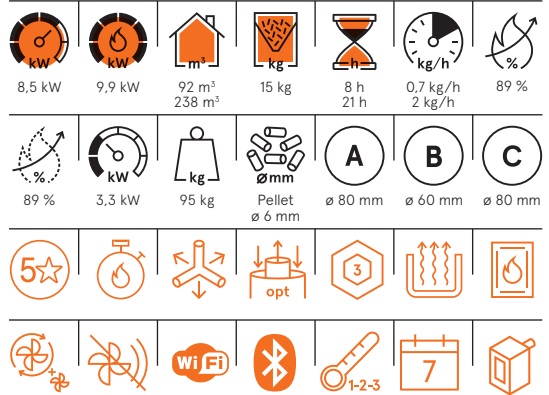


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel	Anthracite Steel
-------------	--------------------	----------------	------------------



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
LUCE PLUS 9 T2





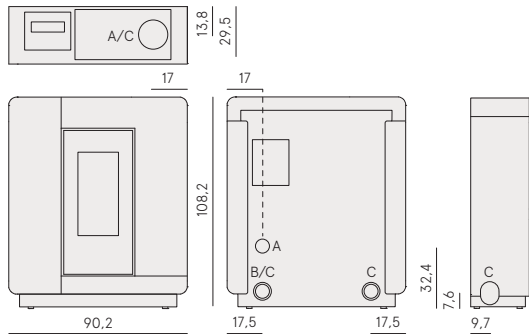
# Elle Plus 9 ● 8,5 kW

P. 23



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



Light Bronze Steel	Ossido Bruno Stone	Nero Greco Stone
Titanium Steel	Verre Noir	

8,5 kW	9,9 kW	92 m³ 238 m³	15 kg	8 h 21 h	0,7 kg/h 2 kg/h	89 %
89 %	3,3 kW	126 kg	Pellet ø 6 mm	A	B	C

European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
ELLE PLUS 9 T2



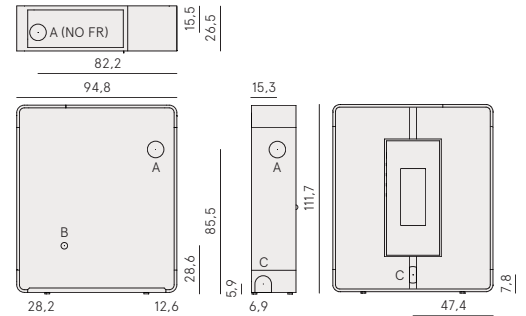
# Tile Plus 10 ● 10 kW

P. 37



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Red Steel	Anthracite Steel	

10 kW	11 kW	86 m³ 285 m³	18 kg	8 h 27,3 h	0,66 kg/h 2,24 kg/h	91 %
94,5 %	3 kW	130 kg	Pellet ø 6 mm	A	B	C

European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
TILE<sup>+</sup> PLUS



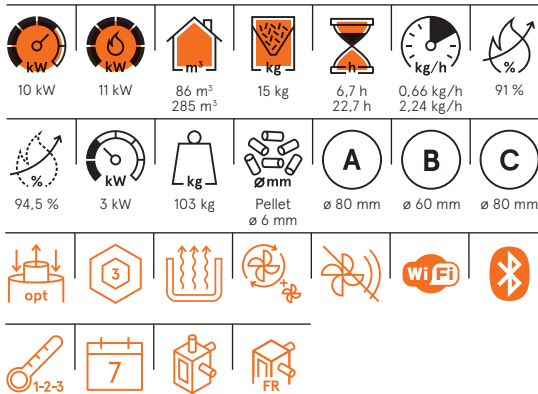
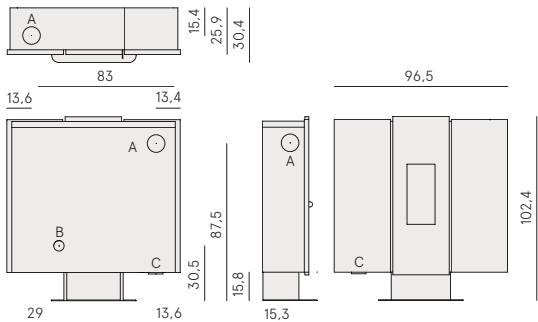
# Wall Plus 10 ● 10 kW

P. 39



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
WALL3 PLUS



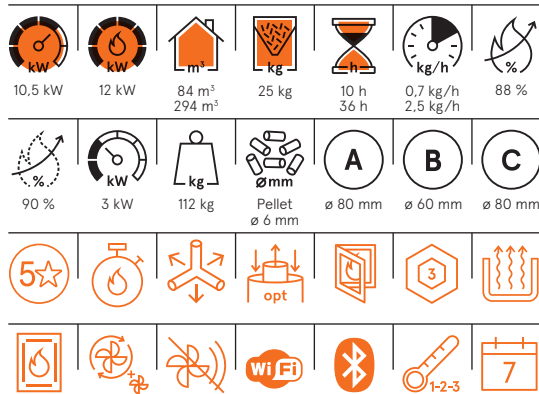
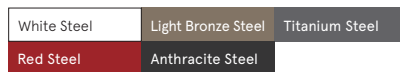
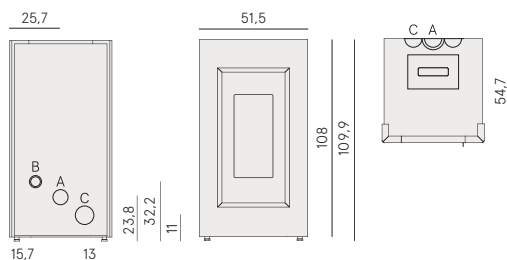
# Prince Plus 11 ● 10,5 kW

P. 41



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
PRINCE PLUS 11 T1



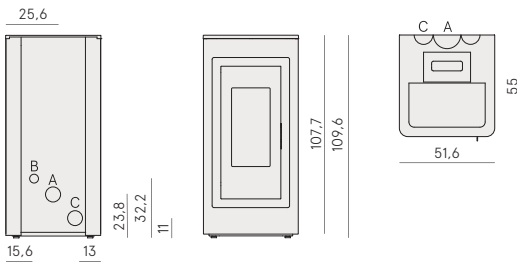
# Kobe Plus 11 ● 10,5 kW

P. 43



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Red Steel	Anthracite Steel	


European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
KOBÉ PLUS 11 T1

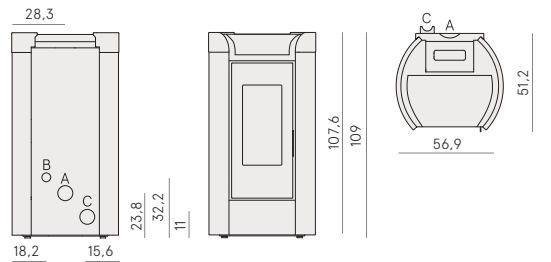

# Fenice Plus 11 ● 10,5 kW

P. 45



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White - gold	Anthracite - titanium	Titanium - anthracite
--------------	-----------------------	-----------------------


European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
FENICE PLUS 11 T1

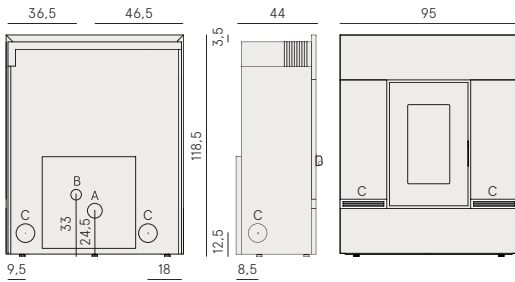

# Mithos Plus 12 Ps ● 12 kW

P. 47



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Red Steel	Anthracite Steel	Serpentino Stone


European standards Art. BImSchV 2015 Regensburg  
München Stuttgart Aachen EN 14785:2006

CE Certificate model name: MITHOS PLUS 12 PS



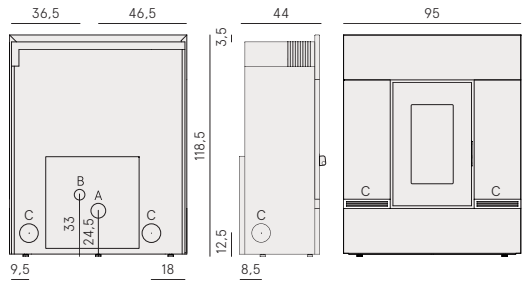
# Mithos Plus 14 Ps ● 14 kW

P. 47



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Red Steel	Anthracite Steel	Serpentino Stone


European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg München  
Stuttgart Aachen EN 14785:2006

CE Certificate model name: MITHOS PLUS 14 PS





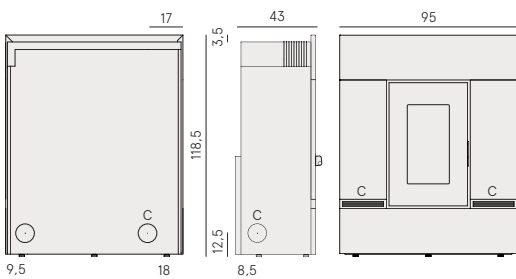
# Mithos Plus 12 Up-Twin

● 12 kW P. 47



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Red Steel	Anthracite Steel	Serpentino Stone

12 kW	13.3 kW	108 m³ 342 m³	23 kg	8 h 27 h	0,86 kg/h 3,0 kg/h	90 %
93,5 %	3,8 kW	165/195 kg	Pellet ø 6 mm	ø 80 mm	ø 130 mm	ø 80 mm

European standards  
BimSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

**CE**  
Certificate model name:  
MITHOS3 PLUS 12



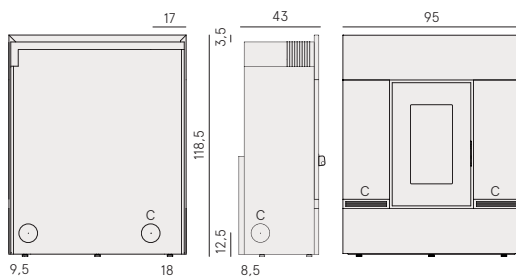
# Mithos Plus 14 Up-Twin

● 14 kW P. 47



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Red Steel	Anthracite Steel	Serpentino Stone

14 kW	15.7 kW	108 m³ 399 m³	23 kg	7 h 27 h	0,86 kg/h 3,5 kg/h	89 %
93,5 %	3,8 kW	165/195 kg	Pellet ø 6 mm	ø 80 mm	ø 130 mm	ø 80 mm

European standards Art.  
15A B-VG 2015  
BimSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

**CE**  
Certificate model name:  
MITHOS3 PLUS 14



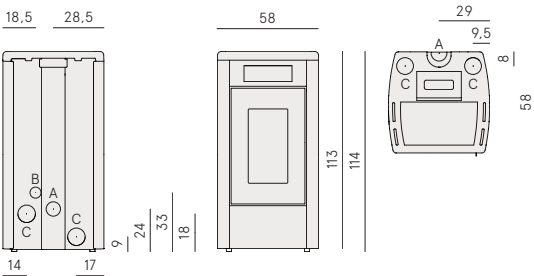
# Atena Plus 12 ● 12 kW

P. 49

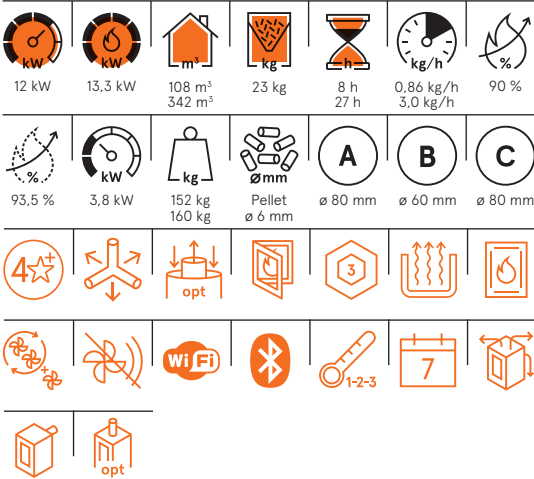


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Majolica	Ivory Majolica	Red Majolica	White Steel
Ivory Steel	Red Steel	Titanium Steel	Anthracite Steel



European standards  
BImSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
ATENA3 PLUS 12



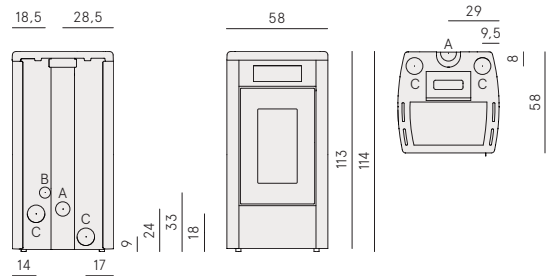
# Atena Plus 14 ● 14 kW

P. 49

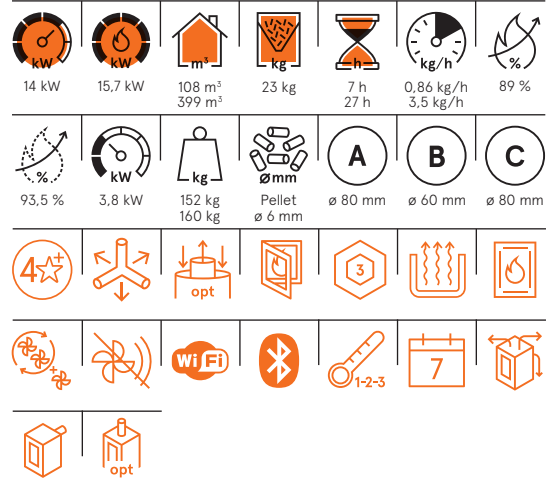


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



White Majolica	Ivory Majolica	Red Majolica	White Steel
Ivory Steel	Red Steel	Titanium Steel	Anthracite Steel



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
ATENA3 PLUS 14



# Pellet Hydro

La soluzione ideale per chi vuole scaldare anche i termosifoni e raggiungere un calore confortevole ed uniforme in tutta la casa

The ideal solution for customers who also want to heat radiators and enjoy a cosy temperature with evenly distributed heat throughout the house

La solution idéale pour chauffer aussi les radiateurs et obtenir une chaleur confortable et uniforme dans toute la maison

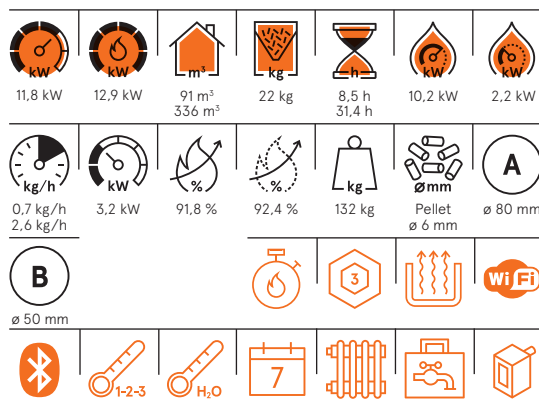
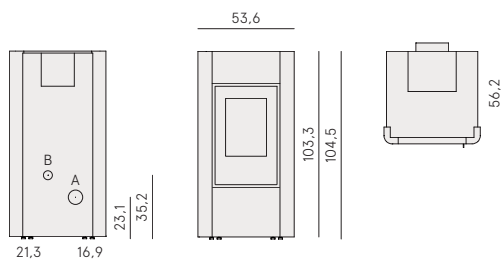
Die ideale Lösung, wenn auch die Heizkörper beheizt werden sollen und im gesamten Haus eine komfortable, gleichmäßige Wärme gewünscht ist

## Idro Prince 12 ● 11,8 kW P. 51



Scopri le caratteristiche e il risparmio del conto termico

A+



European standards Art.  
15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006



Certificate model name:  
IDRO PRINCE3 12



Conto termico



JN1-P-078

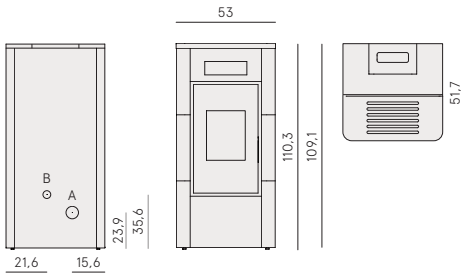
# River Idrotech 18 ● 17,7 kW

P. 53



Scopri le caratteristiche e il risparmio del conto termico

A++



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel	Anthracite Steel
Red Majolica	White Majolica	Ivory Majolica	


European standards Art. BimSchV 2015 Regensburg

München Stuttgart Aachen EN 14785:2006

CE Certificate model name: RIVER IDROTECH 18 T1



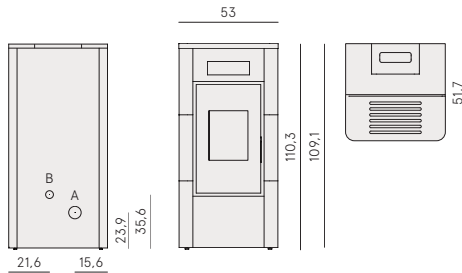
# River Idrotech 24/24 H2O ● 24,2 kW

P. 53



Scopri le caratteristiche e il risparmio del conto termico

A++



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel	Anthracite Steel
Red Majolica	White Majolica	Ivory Majolica	


European standards Art. BimSchV 2015 Regensburg

München Stuttgart Aachen EN 14785:2006

CE Certificate model name: RIVER IDROTECH 24 T1 RIVER IDROTECH 24 H2O T1



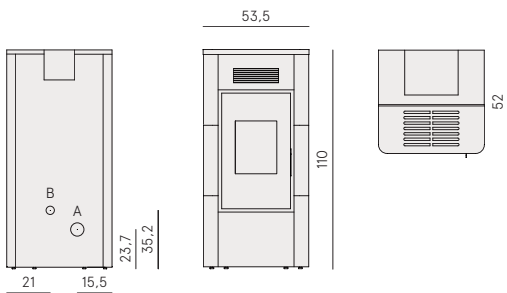


# River Idro 16 ● 16,1 kW P. 55

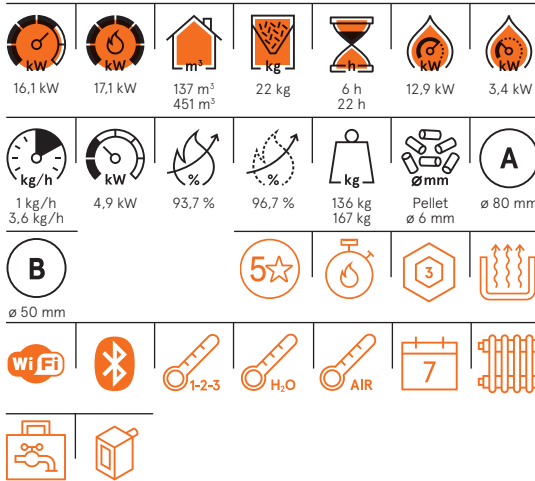


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A++



White Majolica	Ivory Majolica	Red Majolica	White Steel
Light Bronze Steel	Red Steel	Titanium Steel	Anthracite Steel



European standards  
BImSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
RIVER IDRO 16 T2

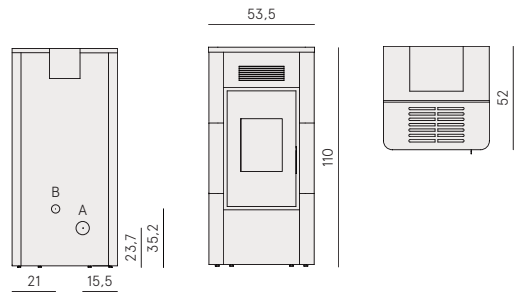


# River Idro 23 ● 22,4 kW P. 55

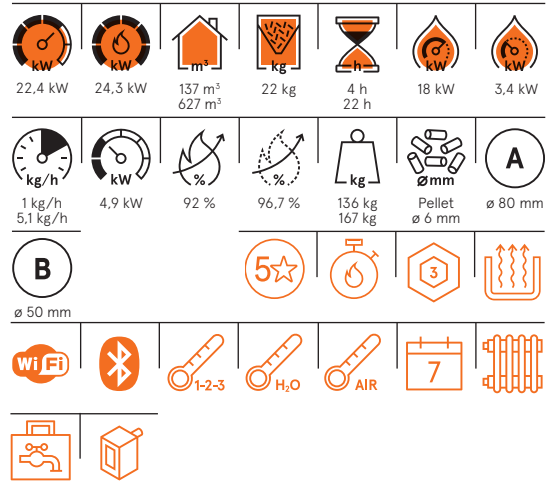


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A++



White Majolica	Ivory Majolica	Red Majolica	White Steel
Light Bronze Steel	Red Steel	Titanium Steel	Anthracite Steel



European standards  
BImSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
RIVER IDRO 23 T2



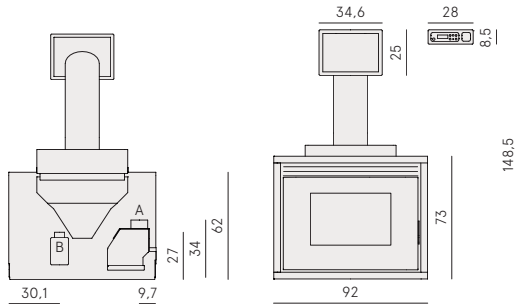
# Saturno 16 ● 18 kW

P. 57



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A++



Black Steel

18 kW	19.1 kW	165 m <sup>3</sup> 513 m <sup>3</sup>	40 kg	10.3 h 33.3 h	13 kW	3.8 kW
1.2 kg/h 3.9 kg/h	5.8 kW	94.2 %	95.9 %	230 kg	Pellet ø 6 mm	A
B ø 50 mm	4★	Fire	Heating	WiFi	Bluetooth	
1-2-3	H <sub>2</sub> O	AIR	7	Radiator	Bag	Box

European standards  
BimSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
SATURNO 16

ECO DESIGN 2022 Conto termico ZM8-P-052

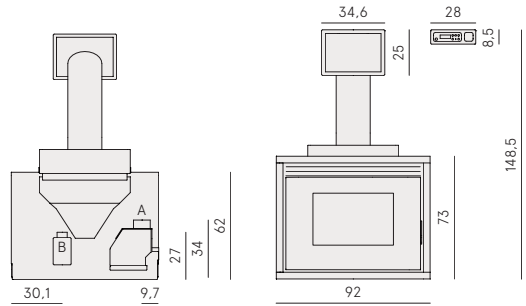
# Saturno 24 ● 24,7 kW

P. 57



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A++



Black Steel

24.7 kW	26.5 kW	165 m <sup>3</sup> 704 m <sup>3</sup>	40 kg	7.3 h 33.3 h	19 kW	3.8 kW
1.2 kg/h 5.5 kg/h	5.8 kW	93.3 %	95.9 %	230 kg	Pellet ø 6 mm	A
B ø 50 mm	4★	Fire	Heating	WiFi	Bluetooth	
1-2-3	H <sub>2</sub> O	AIR	7	Radiator	Bag	Box

European standards  
BimSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
SATURNO 24

ECO DESIGN 2022 Conto termico ZM8-P-053

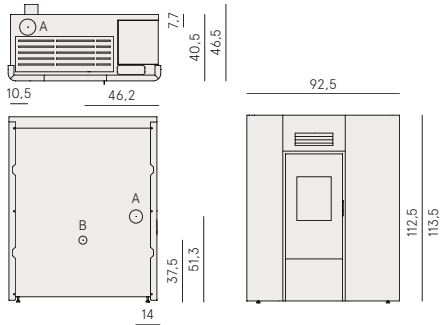
# Maya Idro 16 ● 16,1 kW

P. 59

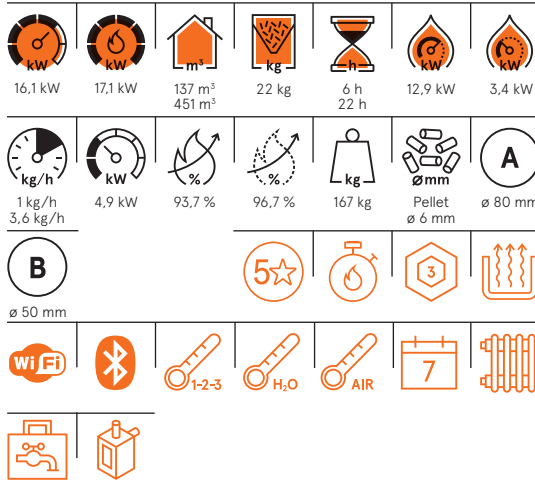


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A++



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Red Steel	Anthracite Steel	



European standards  
BimSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
MAYA IDRO 16 T2



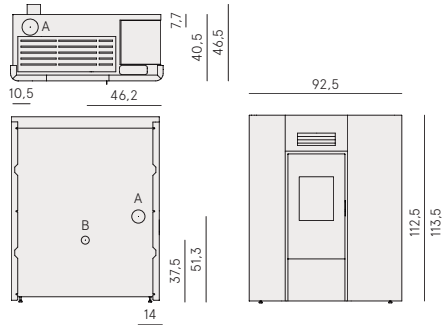
# Maya Idro 24 ● 22,4 kW

P. 59

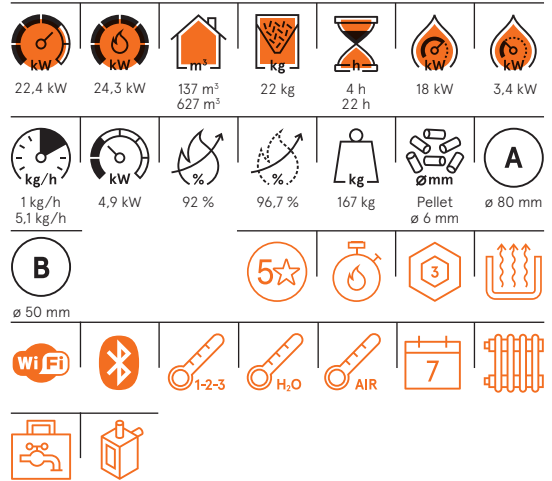


Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A++



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Red Steel	Anthracite Steel	



European standards  
BimSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

CE  
Certificate model name:  
MAYA IDRO 24 T2

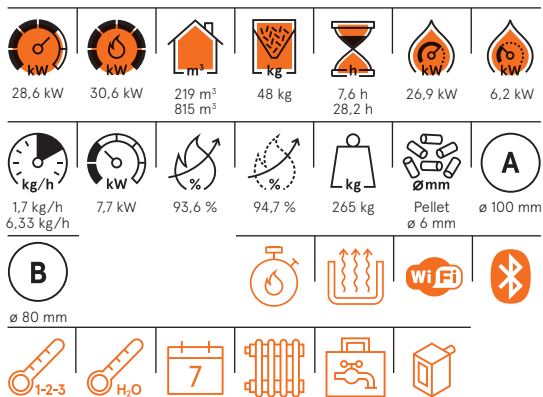
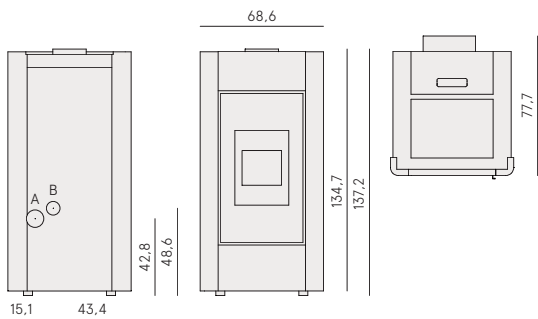


# Idro Prince 30 ● 28,6 kW P. 61



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



European standards  
BimSchV 2015  
Regensburg

München  
Stuttgart  
Aachen  
EN 14785:2006

**CE**  
Certificate model name:  
IDRO PRINCE 30





# Wood

Cucine economiche a legna a libera installazione e da incasso caratterizzate per unire il calore alla cottura

Free-standing and recessed wood-burning stoves that combine heat and cooking in one

Des cuisinières à bois à prix réduits, encastrables ou en pose libre pour cuisiner et chauffer en même temps

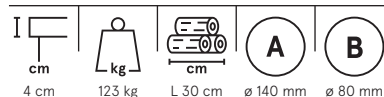
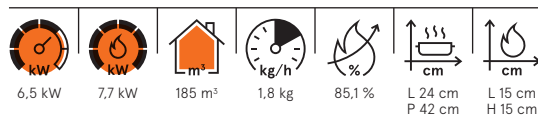
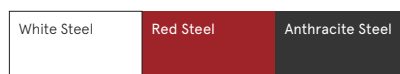
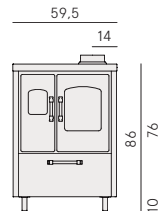
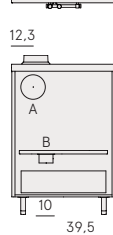
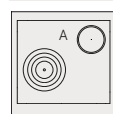
Holzherde, freistehend oder zum Einbau: Heizen und Kochen in einem

**Smart 60** ● 6,5  
kW P. 63



Scopri le caratteristiche e il risparmio del conto termico

A+



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 12815:2001/  
A1:2004/AC:2007



Certificate model name:  
SMART 60, SMART 60V,  
SMART 60S, SMART 60VS



ZM8-P-046  
ZM8-P-047

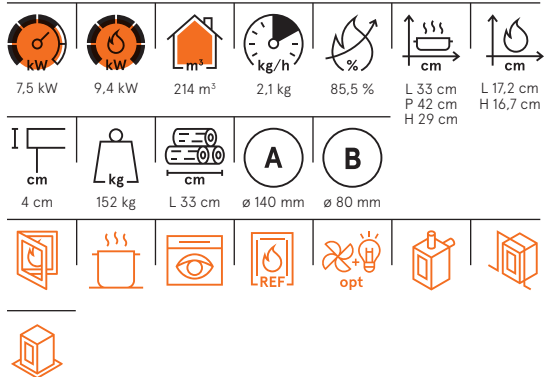
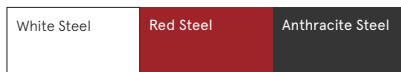
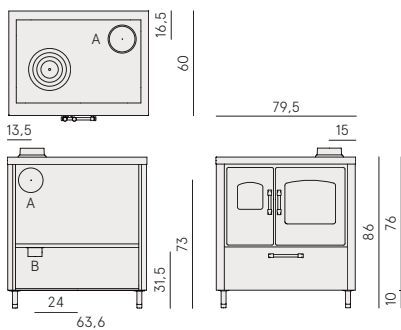
# Smart 80 ● 7,5 kW

P. 63



Scopri le **caratteristiche** e il risparmio del **conto termico**

A+



European standards  
BImSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 12815:2001/  
A1:2004/AC:2007

CE  
Certificate model name:  
SMART 80, SMART 80V,  
SMART 80S, SMART 80VS



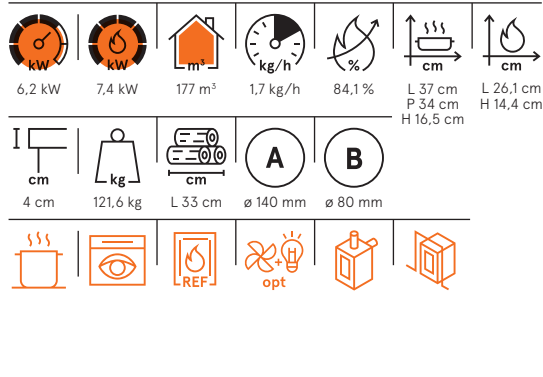
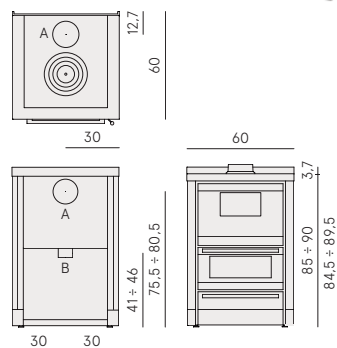
# Kook 60 ● 6,2 kW

P. 65



Scopri le **caratteristiche** del **prodotto**

A+



European standards Art.  
15A B-VG 2015  
BImSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 12815:2001/  
A1:2004/AC:2007

CE  
Certificate model name:  
KOOK60 4.0,  
KOOK60 4.0V



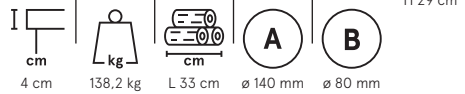
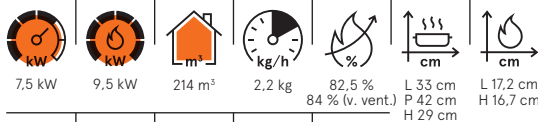
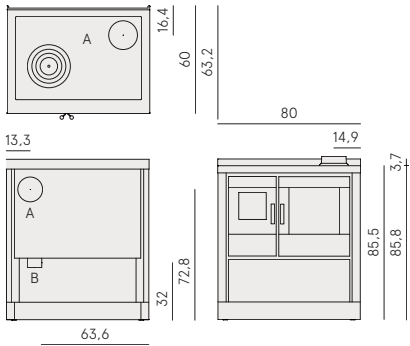
# Kook 80 ● 7,5 kW

P. 65



Scopri le caratteristiche del prodotto

A+



European standards  
Art. 15A B-VG 2015  
BlmSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 12815:2001/  
A1:2004/AC:2007

CE  
Certificate model name:  
KOOK80, KOOK80V



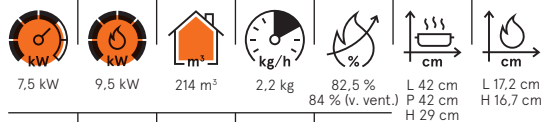
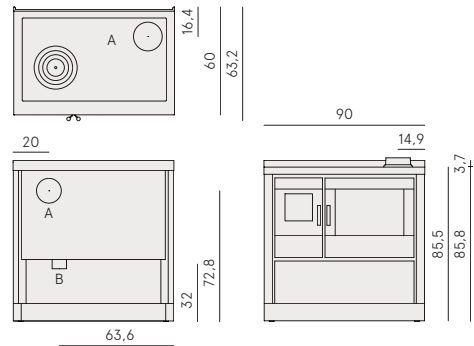
# Kook 90 ● 7,5 kW

kW P. 65



Scopri le caratteristiche del prodotto

A+



European standards Art.  
15A B-VG 2015  
BlmSchV 2015  
Regensburg  
München

Stuttgart  
Aachen  
EN 12815:2001/  
A1:2004/AC:2007

CE  
Certificate model name:  
KOOK90 4.0  
KOOK90V 4.0



# Technical data



**Potenza nominale**  
Nominal power  
Puissance nominale  
Nennleistung



**Potenza al focolare**  
Heating input  
Puissance thermique globale  
Gesamtwärmeleistung



**Potenza ridotta**  
Reduced power  
Puissance réduite  
Verminderte Leistung



**Volume riscaldabile min/max**  
Heatable volume min/max  
Volume à chauffer min/max  
Raumheizvermögen min/max



**Capacità serbatoio**  
Hopper capacity  
Capacité du réservoir  
Inhalt Pelletbehälter



**Potenza utile all'acqua nominale**  
Nominal useful water power  
Puissance utile à l'eau nominale  
Nennwärmeleistung - Wasseranteil



**Potenza utile all'acqua ridotta**  
Reduced useful water power  
Puissance utile à l'eau réduite  
Min Nennwärmeleistung  
Wasseranteil



**Rendimento nominale**  
Nominal performance  
Rendement nominal  
Wirkungsgrad bei Nennleistung



**Rendimento ridotto**  
Reduced performance  
Rendement réduit / Wirkungsgrad  
bei verminderter Leistung



**Consumo orario min/max**  
Hourly consumption min/max  
Consommation horaire min/max  
Verbrauch pro Stunde



**Autonomia min/max**  
Range min/max  
Autonomie min/max  
Autonomie min/max



**Efficienza energetica stagionale (ETAs)**  
Seasonal Energy Efficiency  
Efficacité énergétique saisonnière  
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad



**Emissione polveri (13% O<sub>2</sub>)**  
Dust emission (13% O<sub>2</sub>)  
Émission de poussières (13% O<sub>2</sub>)  
Staubemission (13% O<sub>2</sub>)



**Combustibile legna**  
Wood fuel  
Combustible bois  
Brennstoff Holz



**Combustibile pellet**  
Pellet fuel  
Combustible granulé  
Brennstoff Pellet



**Scarico fumi**  
Exhaust fumes  
Tuyau d'évacuation  
Rauchabzug



**Presa aria comburente**  
Hole combustion air inlet  
Prise d'air comburant  
Öffnungen für die Verbrennungsluft



**Uscita canalizzazione**  
Ducting outlet  
Canalisation  
Kanalauslass



**Misure imballo**  
Packing dimensions  
Mesures emballage  
Verpackung Ausmaße



**Volume imballo**  
Packing volume  
Volume emballage  
Verpackungsvolumen



**Peso netto**  
Net weight  
Poids net  
Nettogewicht



**Misure forno**  
Oven dimensions  
Mesures four  
Backofenmaße



**Misure bocca fuoco**  
Fire box dimensions  
Mesures entrée foyer  
Feuerstellemaße



**Altezza piano**  
Cooktop height  
Hauteur plan de cuisson  
Kochfeldshöhe





**CADEL**

[cadel srl.com](http://cadel srl.com)